

COMEDIA NUEVA.

COMO LUCE LA LEALTAD  
A VISTA DE LA TRAYCION.

DE DON THOMAS DE AÑORBE Y CORREJEL.

Personas que hablan en ella.

<i>Rensi</i> , Galan.	<i>El Senescal</i> , Barba.	<i>Elvira</i> , Dama.
<i>El Rey de Escocia</i> .	<i>Un Capitan de Vandidos</i> .	<i>Clara</i> , Criada.
<i>El Conde de Gauri</i> .	<i>Pepino</i> , Gracioso.	<i>Dos Damas</i> .
<i>Alexandro</i> hermano del Conde.	<i>Astolfo</i> , Criado.	<i>Musicos</i> .
<i>El Embaxador de Inglaterra</i> .	<i>La Reyna de Escocia</i> .	<i>Soldados, y acompañamiento</i> .

JORNADA PRIMERA.

*Salen Rensi, y Pepino.*

*Ren.* Quiste á vér á *Elvira*?

*Pep.* Si.

*Ren.* La diste el papel? *Pep.* Tambien.

*Ren.* Y qué te dixo mi bien?

Dilo *Pepino*, ay de mi!

*Pep.* Me dixo con desconsuelo: -

*Ren.* Que te dixo? Acaba loco.

*Pep.* Que por tu amor, poco á poco se le iba cayendo el pelo.

*Ren.* Há traydor, burlas conmigo?

*Pep.* Suspende el enojo, y mira, que traygo un papel de *Elvira*, para ti. *Ren.* Muestra enemigo.

*Pep.* Veslo aqui, pero primero el porte, aqui me has de dár.

*Ren.* Quien te lo podrá negar.

*Pep.* Pues venga aqueese dinero.

*Ren.* Dame el papel, que aqui dentro verémos lo que contiene.

*Entran por un lado, y salen por otro.*

*Pep.* El Conde de *Gauri*, viene con su hermano. *Ren.* Mal encuentro, encubiertos del cancel estarémos, por si acaso podemos oír al paso, lo que tratan, que el papel

despues veré. *Pep.* Luteranos, son los dos. *Ren.* Calla *Pepino*.

*Pep.* Pues acaso, es desatino preguntar, si son hermanos.

*Encubrense Rensi, y Pepino, y salen el Conde, y Alexandro cerrando las puertas.*

*Con.* Cierra esa puerta *Alexandro*, mientras que yo cierro esta.

*Al paño Ren.* Qué será lo que hacer quieren.

*Pep.* Pillarnos en ratonera.

*Ren.* Olvida el rezelo, y calla, que conmigo estás, no temas.

*Alex.* Yá está cerrada, prosigue, y di, que ocasion te fuerza, para que á solas me llames, en aquesta oculta pieza con prevencion cuidadosa, cerrando todas las puertas que al jardín salen; qué es esto? Dime Conde lo que intentas.

*Le da una carta, y él la lee.*

*Con.* Pues esa carta te avise de mis cuidados, y sea ella misma, quien despierte la memoria soñolenta de una injuria, que parece, que ni bien viva, ni muerta, muere para la venganza, y vive para la afrenta:



*Como luce la Lealtad ,*

ahí verás lo mucho que  
en mi abono se interesa  
el Grán Duque Gondomeri,  
y tambien verás por ella  
seguro el intento mio,  
siendo su promesa cierta.

*Alex.* Yá he visto lo que contiene,  
y mi persona dispuesta  
como tu hermano , y amigo,  
tienes para tanta empresa,  
y así Conde , á la venganza.

*Con.* Pues Alexandro , qué esperas ?

*Alex.* Mueran todos los Papistas.

*Con.* El Rey , y Senescal , mueran.

*Alex.* Mueran ; y Rensi con ellos.

*Al paño.* *Ren.* Yo os pagaré la fineza.

*Con.* Pues para que todo salga  
conforme á lo que desea  
nuestra venganza , salgamos  
quanto antes de aquí , que fuera  
error , que nos vieran juntos,  
dando así alguna sospecha. *vanse.*

*Alex.* Dices bien , de aquí salgamos.

*Vanse dexando caer el pliego de Gon-*  
*domeri descuidadamente , y salen*  
*Rensi , y Pepino.*

*Pep.* Qué notable desvergüenza !

*Ren.* Se fueron yá ? *Pep.* Yá se fueron,  
y con tanta ligereza ,  
que se les cayó la carta.

*Ren.* Alzala del suelo , muestra.

*Le da la carta , y Rensi la abre , dan-*  
*dole el sobrescrito , y Pepino*  
*le guarda.*

*Pep.* Mira , señor. *Ren.* No me enfades ;  
quien imaginar pudiera  
tan loca temeridad !

y quién , que yo , dura estrella !  
conociendo la traycion  
el castigo suspendiera ,  
pues , si yo la muerte osado  
les diera , cosa es muy cierta,  
que la sedicion oculta,  
se quedaba , y así fuera  
el peligro mas preciso ,  
ignorando la cautela.

Pero yá que sé , que el Conde  
es de la traycion cabeza ,

Argos será cuidadoso ,  
vigilante centinela.

Y entre tanto , aquesta carta  
de mi entendimiento sea  
antorcha , que le illumine

aciertos en esta empresa.

*Lee la carta para sí.*

*Pep.* Qué mala cara que pone !

Ya se enfada , yá se emperrea,  
yá vuelve á leer , yá suspira,  
yá se pasma , y yá se alegra,  
yá mira al Cielo , yá gruñe,  
y yá las cejas arquea.  
No me dirás por tu vida,  
si el credito de esa letra  
es á primer vista , y si  
es de cantidad muy gruesa ?

*Ren.* No estoy para burlas , calla.

*Pep.* Comunicame tu pera.

*Ren.* Si haré. *Pep.* Pues atento escucho.

*Ren.* Oye pues. *Pep.* Tu voz me empeña.

*Ren.* Yá sabes , que el Rey Enrico

Octavo de Inglaterra,  
negó la obediencia al Papa,  
por amor de Ana Bolena.  
Tambien sabes , que Alemania,  
de Lutero con la secta,  
dividida en vandos yáce,  
con una , y otra sentencia.  
Que en la Francia se persiguen  
los Luteranos que intentan,  
mancillar la noble fama  
de la Lis christiana , y bella.  
Que en España se castiga  
con ley justa tan y severa,  
que no hay Luterano activo,  
que su doctrina deslenda,  
las injurias que se han hecho,  
los estragos de la guerra,  
los asedios , los tumultos,  
las trayciones , las violencias,  
han sido en toda la Europa  
tan sabidas , y sangrientas,  
que no tengo que decirlas,  
quando son tan manifestas.  
En este Reyno de Escocia  
han sido , (qué dura pena !)  
El teatro mas sangriento  
de una , y otra infiel tragedia,  
pues entre nosotros mismos  
con las mas civiles guerras,  
de opiniones encontradas  
se han apurado las fuerzas.  
Hable , pues , á nuestro intento  
el Conde de Gauri , que era  
padre de los dos que aquí  
han entrado , y su tragedia  
podía servir de exemplo,



## *à vista de la Traycion.*

3

para que sus hijos fueran  
leales, (mas qué me espanto,  
que à su padre se parezcan.)  
Este, pues, alevé Conde,  
con maña, y con sutileza,  
protegido de la plebe  
se constituyó, (qué ofensa!)  
Cabeza de los traydores  
Luteranos, y su secta  
defender quiso con armas  
naturales, y estrangeras.  
Negó à la Suprema Silla  
de San Pedro, la obediencia,  
y propuso al Rey, y al Reyno,  
que à exemplo de Inglaterra,  
lo mismo hiciesen, mas no  
tuvo efecto su propuesta,  
porque el Senescal entonces  
como del Rey la Tutela  
tenia, lo gobernó  
con catolica prudencia.  
Tanto, que con gran sigilo,  
sin tocar una baqueta,  
exercito, si bien corto  
tuvo, à prevención de guerra.  
Llegó el caso, que el de Gauri,  
con demasiada sobervia,  
al mirarse proclamado,  
de la plebe vocinglera;  
se declaró totalmente,  
pareciendole la empresa  
facil de alcanzar, al vér,  
que no hallava resistencia.  
O cuántas veces! O cuántas!  
el aplauso fué la senda  
del precipicio mayor,  
para la mayor afrenta.  
Digalo el vér, que à mi entonces  
con disimulo, me ordena  
el Senescal, que me parta,  
como haciendo la dosecha  
de ser distinto el motivo,  
que de mi casa me ausenta,  
y que vaya à incorporarme  
con las tropas que me esperan,  
para que yo las rigiese  
en defensa de la Iglesia.  
Hizelo asi, y en llegando  
de todas hice reseña  
y encontré quatro mil hombres  
Católicos, gente experta,  
en el militar gobierno,  
y con la mayor presteza

que me pareció precisa,  
sin disparar una pieza,  
ni permitir que se oyese  
la belicosa trompeta,  
me acerqué à la Corte, quando  
era troya en llamas densas,  
que ardía por todas partes,  
era Bavel, cuyas lenguas  
confusas, articulaban,  
era civil Asamblea  
de omicidios, y trayciones,  
de injurias, iras, y afrentas,  
y fin aguardar mas orden,  
desarrugué las banderas,  
y al son del robusto parche,  
estremecí mar, y tierra,  
y mucho mas al de Gauri,  
que al vér prevención tan nueva,  
por razon de estado solo  
disimulava su pena.  
A la Campaña salió,  
mas que por grado, por fuerza;  
presentóme la batalla,  
y aunque los Hereges eran  
en el numero, y el sitio,  
de mas ventaja; con nueva  
saña, mi valor, y esfuerzo  
le aceptó, y por Dios que diere  
albricias por la noticia  
de tan deseada nueva.  
Pues te aseguro, en mi vida  
tuve noticia mas buena:  
tocó à embestir el clarín,  
mezclóse la lid sangrienta,  
y à pocos lances se vió  
de mi parte descubierta  
la victoria, mas que mucho,  
si Dios por su causa mesma,  
que volviese, era preciso,  
porque si verdad confiesa,  
mi valor no tuvo que  
hacer, porque sin defensa  
los traydores mal seguros  
en su fuga, qué vileza!  
se aseguran, y viendo,  
que el de Gauri asi pudiera,  
salvarse con nuevo esfuerzo;  
acometí con fiereza  
al batallon donde estaba,  
y aunque resistencia hicieron,  
al fin logré con mi azero,  
de su persona hacer presa.  
No quiero aqui detener



En mis aplausos la idea,  
 que aplaudirse uno à sí mismo,  
 mas que no aplaso, es afrenta.  
 Al Senescal se lo embié,  
 y él en una Torre ordena,  
 que lo pongan, mientras que  
 se fulmina la sentencia,  
 que por traydor merecia  
 su delito, y con presteza,  
 al segundo dia mandan,  
 que para escarmiento muera,  
 de todos aquellos que  
 son de luterana escuela.  
 Sosegóse Escocia entonces,  
 castigando las cabezas  
 del tumulto, y confiscando  
 del Conde Gauri la hacienda,  
 de quien quedaron dos hijos,  
 y no importa à decirlo vuelva)  
 que son los dos que aqui entraron,  
 los quales en una Aldea  
 se criaron desterrados,  
 hasta que el Rey, con la bella  
 Infanta de Dinamarca  
 casó, que oy es nuestra Reyna,  
 y ella compasiva al Rey  
 por servicios que confiesa,  
 à el de Gauri, pidió que  
 à sus hijos los volviera  
 à su gracia, y oy están  
 disfrutando la grandeza  
 de la privanza del Rey,  
 y de su padre la herencia,  
 con los honores perdidos;  
 pero con tanta cautela,  
 (al fin, hijos de tal padre)  
 que con trato doble intentan  
 dár la muerte al Rey, y que  
 segun esta carta muestra,  
 el Conde de Gondomeri  
 sea quien à Escocia venga,  
 con las Tropas Luteranas,  
 que foragidas gobierna  
 à este fin; y en ella afirma  
 que à vengar la antigua afrenta  
 ha de venir: quien ha visto  
 tan esquisita propuesta?  
 Pues si entonces fué traycion,  
 y nueva traycion inventan;  
 buen camino de enmendarla  
 es volver à cometerla.  
 Mas no importa, que si el Cielo  
 me ayuda, yo en su defensa

haré que Escocia se asombre,  
 que Inglaterra me tema,  
 que Gondomeri se asuste,  
 que los traydores perezcan,  
 que los hereges se ahuyenten,  
 y los dos hermanos mueran;  
 porque el valor de mi pecho  
 es bolcán, en cuya hoguera  
 arde contra los rebeldes,  
 que la Catolica Iglesia,  
 osadamente atrevidos,  
 le han negado la obediencia,  
 y en su defensa prometo  
 rendir mi vida en ofrenda,  
 sin que à mi pecho valiente  
 le altere alguna sospecha  
 del menor rezelo infame:  
 porque la ley que lo ordena,  
 porque el Cielo que lo manda,  
 y el honor que lo aconseja,  
 no teme injurias, trayciones,  
 penalidades, violencias,  
 peligros, riesgos, mudanzas,  
 rigores, desdichas, penas,  
 estragos, ansias, tormentos,  
 calamidades, y afrentas.

*Pep.* No sabes lo que reparo?

*Ren.* Qué reparas, dí?

*Pep.* Que dexas.

sin decir, que el Senescál  
 es Catholico. *Ren.* Pues esa  
 es simple propuesta tuya,  
 que à no serlo, mal pudiera  
 disponer con tal cuydado  
 la Catolica defensa,  
 que yá referida dexo.

*Pep.* Otra duda mas quisiera  
 proponerte. *Ren.* Dí, menguado.

*Pep.* Y és, que aqueso papel leas  
 de la hija del Senescál;  
 porque estos señores vean,  
 que es tu dama Elvira, y que  
 es noble, hermosa, y discreta,  
 y que el Rey quiere por eso  
 lo que tu quieres; no quiera.

*Ren.* No me acuerdes, no, mi zelos,  
 sino que quieres:-

*Pep.* Valga flemma. *Le amen.*  
 y vamos à otro pregunta.

*Ren.* Qué necio estás! *Pep.* Considera,  
 que ay Ingenios tan mordaces,  
 que su estudio solo esmeran  
 en decir mal de lo ageno;



y con su furiosa vena  
de Ingenios pasan à ser  
locos, mas que no Poetas.

*Ren.* Entre dos Doctos, ser Docto  
mi cuydado solo anhela,  
que los necios solamente  
ladran; pero no hacen presa;  
y satisfacer à un necio  
es sobrada impertinencia:  
y así, dexame, y repara  
que importa que no se sepa  
esta traycion; y si acaso  
de este secreto dás cuenta  
yo mismo te daré muerte,  
ò te arrancaré la lengua. *vase.*

*Pep.* No hablaré mas que una Urraca,  
y docientas cotorretas;  
que para eso soy criado,  
y criado de manera,  
que por decir un secreto  
andaré docientas leguas. *vase.*

*Salen la Reyna, Elvira, y las Damas.*  
*Cantan dentro Musicos.*

*Mus.* De qué te sirve, dolor,  
de qué te sirve, pesar,  
el amor depositar  
en quien no conoce amor?

*Reyn.* Avrá rigor mas esquivo!  
Avrá mas tyrana muerte?  
Pues quando el Rey (dura suerte!)  
es de mi amor el motivo,  
él me trata con rigor,  
enagenado de sí,  
viviendo fuera de mi,  
como quien no tiene amor.

*Mus. y Reyn.* De qué te sirve, dolor,  
de qué te sirve, pesar,  
el amor depositar  
en quien no conoce amor? *Llora.*

*Elv.* Señora, el pesar divierte.

*Reyn.* No puedo mas: ah traydora! *ap.*  
Por si mi mal se mejora  
me retiro (por no verte) *ap.*  
al Zenador, desde allí  
oiré cantar. *Elv.* Vuestro gusto  
se haga en todo, como es justo.

*Reyn.* No ay alivio para mi. *vase.*

*Mus.* De qué te sirve, dolor,  
de qué te sirve, pesar,  
el amor depositar  
en quien no conoce amor?

*Sale Ren.* Qué bien dice la cancion!  
Sin duda que habla conmigo.

*Elv.* Con vos? *Ren.* El Cielo es testigo.

*Elv.* Cómo así? *Ren.* Dame atencion.

Quien ama tan rezeloso  
de perder lo que amar pudo,  
es el lazo, y es el fudo  
el estar siempre zeloso,  
mi corazon proceloso  
arde; mas en tanto ardor,  
sabio le avisa el temor:  
Corazon, no mas penar,  
siñada has de remediar.

*El, y Mus.* De qué te sirve, dolor.  
Mi contrario poderoso,  
y vos, señora, muger;  
no sé lo que podrá ser,  
solo sé, que es peligroso:  
el tener mi amor reposo:  
quien mi tormento escusar  
podrá, si él te llega à amar?  
Mas, ò villano tormento!  
Si no acabas con mi aliento.

*El, y Mus.* De qué te sirve pesar.  
Sufrir zelos, rigor fiero,  
aunque sean de mi Rey,  
que el amor no tiene ley,  
que el Rey ame lo que quiero:  
desdenaqui, señora, infiero  
que de vos me he de quejar,  
porque vos podeis dexar  
el amor de un Rey, qué agraviá,  
y en un esposo, qual sabia.

*El, y Mus.* El amor depositar.  
Si en mi, señora, (qué digo?)  
tanta fortuna (qué gozo!)  
lograr mi amor (qué alborozo!)  
pudiera, el Cielo es testigo  
que si tanto bien consigo,  
ni el Rey, ni el mundo, temor  
zelos darán al valor;  
mirad que es rigor tyrano,  
que depositeis la mano.

*El, y Mus.* En quien no conoce amor.

*Salen asustados, cada uno por su lado,*  
*Pepino, y Clara.*

*Pep.* Señor, señora. *Clar.* Esto es hecho.

*Elv.* Que te asusta? *Ren.* Acaba, dí.

*Clar.* La Reyna vuelve à este sitio.

*Pep.* El Rey entra en el Jardin.

*Ren.* Qué me respondes, mi bien?

*Elv.* Dexame, que no he de oír  
las sospechas de tus zelos,  
hijas de un pecho civil.

*Clar.*



Clar. Callad, que llega la Reyna.

Sale la Reyna. Elvira, ¿qué haces aquí?

Elv. A Rensi estaba diciéndolo,  
que tu Alteza á divertir  
penosas melancolías  
estaba en este Pensil;  
porque el paso suspendiese,  
y no pasase de aquí. *vase.*

Reyn. Mucho te debe mi amor.

Que tenga yo que sufrir,  
á costa de tanta pena,  
el motivo siempre vil  
de los zelos que padezco!

Ren. El Rey, señora, ácia aquí  
con el de Gauri se acerca.

Reyn. Al paso quiero salir.

*Salen el Rey, y el Conde.*

Rey. Señora, tu Magestad  
con tal exceso? Reyn. El Cenit  
de vuestro Sol, mi cuydado  
empezó Clicie á seguir;  
pero ya retrocediendo,  
por no empeñar lo gentil  
de su luz, ya me retiro  
á suspirar, y gemir.

Rey. Os vais porque yo he llegado?

Reyn. Me voy, porque nunca fuí  
de Apolo correspondida,  
y será en vano seguir  
el resplandor de su llama,  
ni el calor de su carmín.

Rey. Bien podeis tener razon,  
mas no sé lo que decís.

Reyn. Yo me explicaré algun dia.

Rey. Será loco ferenesí.

Reyn. Quedad con Dios. *vase.*

Rey. El os aguarde;  
despejad, y solo aquí  
quede el Conde.

Ren. Qué á un traydor  
se llegue á consentir  
tal privanza: vive Dios,  
que es accion cobarde, y vil!  
Desde aquí escuchar podré  
lo que tratan: ay de mi! *Se esconde.*

Rey. A solas con vos pretendo  
quexarme de la civil  
guerra, que el vendado Dios  
amotina contra mí.

Cond. Si es que la puedo saber  
vuestra pena me decid.

Rey. Elvira, Conde, me mata,  
y sin duda he de morir,

si su rigor no mitiga.

compadecida de mi.

Al paño Ren. Tormento tan esquisito,  
quien no ha de poder sufrir?

Cond. Y ella sabe, gran Señor,  
tu deseo? Rey. Conde, si.

Cond. De tu poder absoluto  
mal se podrá resistir.

Rey. No se contrasta el amor  
con un medio que es tan ruin;  
y así, yo por el contrario  
quiero mi estrella seguir.

Cond. Yo, señor:- Rey. No digas mas;  
y pues ella por aquí  
ha de pasar, de mi parte  
le dirás, que en su carmín  
se abrasa mi corazón;  
y ese papel (ay de mi!)  
le darás, con tal recato  
que nadie pueda advertir  
lo que contiene. *vase.*

Cond. Tu gusto:-

*Dale el papel, y se va.*

Al paño Ren. Cayga el Cielo sobre mí!

Cond. Apetece mi lealtad,  
mientras llego á conseguir  
mi venganza, y hasta entonces,  
penas, callad, y sufrid, *Sale Elvira.*  
Esta es Elvira, yo llego.

Elv. Mas quien es quien está aquí?

Cond. Un criado vuestro soy.

Elv. Criado vos? Cond. Conseguir  
este honor pudo mi estrella  
por un acaso. Al paño Ren. Ay de mí!

Elv. Quedad con Dios.

Cond. Esperad,  
que pues soy criado, en fin,  
será bien de mi sepais,  
en lo que os llego á servir.

Elv. Que seais breve quisiera.

Cond. El Rey, señora, por mí  
os suplica su atencion,  
que no le dexéis morir  
en el violento cuydado,  
que el Sol de vuestro Cenit  
le ocasionó riguroso  
con el desdén infelíz;  
en este papel, señora:-

Al paño la Reyn. Elvira, y el Conde aquí!

Cond. Os dice:- Elv. Como, villano  
os atreveis á decir  
que es del Rey este papel?

Al paño la Reyn. Qué es lo que pasa por mí?

*Al*



*Al paño Ren.* Albricias, corazón mio! *Reyn.* Templese tu Magestad,  
*Elv.* De mi parte le decid,  
que la hija del Senescál  
no tiene que conseguir  
mas honor, que el que su casa  
le está dando; y advertid,  
que sois cobarde, y traydor,  
hijo de la sangre vil  
de aquel que escarmiento fué  
en el Teatro infeliz:  
y así, otra vez mas atento  
con mas talento, advertid,  
que papeles como estos,  
nunca se me traen à mi.

*Vase, y tira el papel.*

*Al paño Reyn.* Avrá atrevimiento igual!

*Cond.* Quién os dixo (ay infeliz!)  
que si no fuerais muger  
pudiera yo consentir  
tan loca temeridad,  
que vive Dios:-

*Sale Ren.* Eso si:

señor Conde, no es decente  
os lleguéis tanto à sentir  
de lo que os dixo esa Dama,  
pues sabéis, que nunca así  
se vengán los Cavalleros;  
y yo no he de consentir  
que desprecies su decoro,  
porque al fin, yá estoy aquí.

*Cond.* Pues vos lo habeis escuchado,  
con vos me toca reñir.

*Ren.* Mirad, que en Palacio estamos.

*Cond.* Eso no me toca à mi,

en los que puedo, me vengo. *Riñen.*

*Ren.* Si pudiera conseguir  
dar la muerte à este traydor. *ap.*

*Salen la Reyna, y las Damas.*

*Reyn.* Conde, Rensi, como así  
el decero de Palacio  
(mal mi pena he de encubrir). *ap.*

se pierde? Aqueese papel  
alza del suelo. *Ren.* Ay de mi!

*Le alza una Dama, y se le dá.*  
que yá es el daño mayor.

*Cond.* Ay de quien nace infeliz! *ap.*

*Salen el Rey, Senescál, Clara, Pepino,  
y Alexandro.*

*Rey.* Pues qué atrevimiento es este?

Lo que ha sido me decid,  
que vive Dios, que mi enojo  
no lo puedo resistir.

*Reyn.* Templese tu Magestad,  
y deme atencion. *Rey.* Decid.  
*Reyn.* Este memorial, señor,  
incluye dentro de sí  
la causa de este alboroto,  
y este atrevido motin:  
lo que os puedo asegurar  
es, que ha llegado à sentir,  
no el delito de las armas,  
sino el que contiene en sí  
ese memorial aleve,  
tan cobarde como vil;  
de él, señor, à vuestra Alteza  
me querello; y advertid,  
que si justicia no haceis;  
por aqueese azul Viril  
os juro, que mi venganza  
dará tanto que decir,  
que se hará lenguas la fama  
de mi pecho varonil;  
de los que mirais presentes  
culpa no tienen, y así,  
haced justicia, qual sabio,  
en el reo que advertis  
incluye ese memorial;  
porque sino, yo por mi  
tomaré tan gran venganza,  
que os dé mucho que sentir. *vase.*

*Sen.* Qué tendrá este memorial? *ap.*

*Rey.* Esperad, señora, oíd.

*Ren.* Extraña resolución!

*Cond.* El Rey me mira (ay de mi!) *ap.*

*Alex.* Raro caso! *Rey.* Este papel *ap.*

es el que yo al Conde di  
para Elvira; Cielos Santos  
quien llegar à discurrir  
pudiera lance tan fiero;  
mas si me declaro aquí,  
del Senescál, y de Elvira  
el honor à deslucir  
vendrá mi voz. Si lo callo  
podrá alguno (ay infeliz!)  
imaginar que consiento  
lo que debo destruir;  
pero entre los dos extremos  
el callar será por fin  
lo mejor, pues se aventura  
de Elvira el honor; y así,  
venid, Senescál, conmigo,  
y vosotros discurrid  
quanto mi enojo se temple,  
por llegar à concurrir  
las circunstancias presentes;



porque si no fuera así, vivo yo, que con mi azero *Empuña.*  
 os hiciera que: *Sen.* Advertid,  
 gran señor. *Rey.* O Senescál!  
 estuve fuera de mi;  
 seguid mis pasos. *Sen.* Tu gusto  
 obediente he de seguir.  
 Mucho llevamos, honor, *ap.*  
 que sospechar. *Rey.* No venis? *vase.*  
*Sen.* Si, gran señor. *Ren.* Dura estrella  
 acabada yá de influir  
 el ayrado curso ingrato  
 de tu injusto frenesí. *vase.*

*Cond.* Hasta quando el hado Cielos,  
 mi vida ha de perseguir,  
 no me basta mi tormento,  
 para ser siempre infeliz! *vase.*

*Alex.* Nada puedo comprender,  
 de aquello mismo que ví,  
 pero el tiempo lo dirá  
 con su experiencia sutil. *vase.*

*Pep.* Moscas qual ván los valientes;  
 pero quien me mete à mi  
 en camisa de once varas,  
 poniendome yo à argüir  
 sobre si es adverso el astro,  
 ò si es verde el peregil. *vase.*

*Se corre la cortina de enmedio, donde es-  
 tará el Rey dormido, y el Senescál à un  
 lado de rodillas, escribiendo sobre  
 una mesa.*

*Sen.* Dormido el Rey se ha quedado.  
 O joven Rey, si el cuydado  
 del Gobierno te ha dormido,  
 descanso feliz ha sido;  
 mas si fué tu pensamiento  
 otro cuydado, otro intento,  
 desdichado fué tu sueño;  
 leal soy, tu eres mi dueño,  
 sea el sueño como fuere,  
 la lealtad que te quiere,  
 tu guarda me constituye,  
 que bien tu sueño me arguye,  
 que duerme tu Magestad  
 en fee de mi lealtad.  
 Los memoriales querias  
 despachar, y bien hacias,  
 que los Vasallos son hijos,  
 y si los Reyes prolijos  
 no son para socorrerlos,  
 ni los Reyes son para ellos,  
 ni ellos son para los Reyes;

porque con iguales Reyes,  
 si quando el Vasallo pide,  
 es razon que el Rey descuyde,  
 tambien es razon muy justa,  
 que quando la guerra asusta,  
 el corazon de su Rey,  
 no tenga el Vasallo ley  
 para aliviar su cuydado.  
 Si el Rey no está desvelado,  
 privandose del dormir,  
 como el Vasallo à morir  
 ha de salir por su amor:  
 mas dexando esto al dolor  
 que me dá el vér su descuyde,  
 el erigma no entendido  
 de la pendencia pasada,  
 y la Reyna disgustada  
 del Rey (ay de mi!) sospecho  
 un no sé qué, que en el pecho  
 me altera, y me sobresalta.  
 (Mas quando à un noble le falta  
 escrúpulos de su honor?)  
 miente el cobarde temor,  
 y yo miento; si he juzgado  
 que pudo haber quien osado  
 se atreva à mi honor altivo:  
 y vive el Cielo, y yo vivo:  
 mas qué digo? loco estoy;  
 à estotra pieza me voy,  
 mientras que duerme su Alteza,  
 à consolar mi tristeza. *vase.*

*Sale Rensi.*

*Ren.* Para hablar al Rey à solas,  
 con el mas leal intento  
 vengo buscando ocasion  
 de decirle lo que el pliego  
 del Duque de Gondomeri  
 contiene, aunque no pretendo  
 darle à entender que yo sé  
 que el de Gauri es instrumento  
 de tan villana traycion.  
 Solo ignoro con qué medio  
 podré dárselo à entender,  
 que me corro, vive el Cielo  
 de poner en su noticia  
 tan villano atrevimiento;  
 que aunque el Rey zelos me dé,  
 no he de faltar yo por eso  
 à lo que me debo à mi,  
 por Vasallo, y Caballero.

*Repara en el Rey, y le pone el pliego en  
 la mano, rasgado un pedazo de él.  
 Pero yá he encontrado modo*



paraque el rigor , con tiempo,  
que le amenaza , no ignore;  
y asi , en su mano este pliego,  
pues dormido está , le pongo,  
rasgando el nombre primero  
del Conde , que à mi no toca  
avisar mas que del riesgo. *vase.*

*Desp. el Rey.* Prosigue , Senescál , dí:-  
mas en mi mano , qué es esto ?  
una carta sin cubierta  
me han dexado ( raro intento ! )  
qué será lo que contiene ?  
valgáme todo mi esfuerzo !  
Del Duque de Gondomeri  
es este infelice pliego,  
y à quien se escribió no dice,  
que con artificio diestro,  
rasgaron donde decia  
à quien se escribió ; atento  
quiero leer lo que contiene,  
por si me importa el saberlo.

*Lee la Carta.*

Amigo , y señor , bien puede  
estár de mi satisfecho,  
que con mi amistad , en todo  
el ayudarle prometo;  
y asi que en París fenezca  
lo que le tengo propuesto  
de dár muerte à Carlos Nono,  
pasaré con lo mas grueso  
de mis Tropas victoriosas,  
à imponer en ese Reyno,  
en el todo , la doctrina  
del sabio Martin Lutero;  
y entonces vengar podréis  
vuestras injurias sin riesgo,  
dando la muerte à Jacobo.  
Guardad en todo secreto,  
y animad vuestros parciales,  
para quando llegue el tiempo.  
París , y Abril , veinte y cinco,  
año de mil y quinientos.  
El Duque de Gondomeri.  
Ay mayor atrevimiento ! *Se levanta.*  
Lo que hacer debo no sé;  
pero si sé : vive el Cielo,  
que ha de ser este traydor  
de los siglos escarmiento.  
Senescál , Conde , Alexandro,  
ola , Rensi , qué es aquesto ?  
Nadie responde ? *Salen los 4. Señor.*  
*Sen.* Todos à tu gusto atentos  
estamos aqui. *Ren.* Sepamos

que nos manda vuestro acentó ?

*Alex.* Vuestro cuydado decid.

*Cond.* No estéis , gran señor suspenso.

*Rey.* Un traydor. *Cond.* Penas despacio. *ap.*

*Rey.* Es el que.

*Alex.* Duro tormento ! *ap.*

*Rey.* Conspira.

*Al paño Pep.* Toma si purga.

*Rey.* Dame la muerte , y el Cielo  
con generosa piedad,  
me avisa por este pliego  
mi peligro , sin decir  
el agresor de ese intento.

*Cond.* Alentémos , corazon. *ap.*

*Alex.* Yá no es tan notable el riesgo. *ap.*

*Sen.* Muera el traydor , que atrevido  
es tan cobarde , y tan ciego.

*Ren.* Muera al filo de mi espada,  
y de mi valor sangriento.

*Cond.* Sepamos quien es , y sea  
castigado el vil sugeto.

Disimulémos , pesares,

*ap.*

hasta encontrar el remedio.

*Ren.* Qual disimulan los dos. *ap.*

*Al pañ. Pep.* Qué bueno que vá el enredo !

*Rey.* Esa carta os lo dirá,  
que yo , ni acordarme quiero.

Otra experiencia he de hacer.

*ap.*

quedandome aqui encubierto.

Vosotros vereis por ella.

lo que en esto hacer yo debo;

y sabed , que entre los quatro

está el traydor encubierto.

Con esta industria quisiera

*ap.*

descubrir este secreto.

*vase.*

*Vase , y tira la carta en el suelo , y el*

*Senescál la levanta , quedandose el*

*Rey al paño.*

*Sen.* Esta es la carta , escuchad,  
que dice asi su contexto.

*Se repite la carta.*

*Sen.* Qué locura ! *Alex.* Qué osadía !

*Los 2.* Qué injuria !

*Ren.* Qué atrevimiento !

*Sen.* A quien se escribió no dice;  
porque aqui rasgado veo

el sitio donde se puso

el nombre del traydor fiero.

*Alex.* La carta que yo perdí

*ap.*

es esta ; pero no entiendo

como está en manos del Rey,

y como el nombre que dentro



estaba escrito , no está.

O ! mateme mi tormento.

*Ren.* Qual se han quedado los dos. *ap.*

*Cond.* Valgame todo mi esfuerzo. *ap.*

*Al paño Pep.* Con las caras amarillas  
se han quedado haciendo gestos.

*Al paño Rey.* Iguales son en los quatro  
de esta causa los efectos.

*Sen.* Todos quedasteis absortos,  
y no me admiro , mas eso  
no remedia tanto daño  
como amenaza este pliego.

*Cond.* No sé qué rumbo se tome  
en tan evidente riesgo.

*Alex.* Ni yo tampoco lo alcanzo.

*Ren.* Yo no lo sé , mas entiendo  
qué el Rey dixo ; que en los quatro  
está el traydor encubierto;  
y pues à mi me comprehende  
el numero ; vive el Cielo,  
que antes que de aqui salgamos  
se ha de buscar algun medio  
con que descubrirse pueda  
el traydor ; porque no quiero  
que diga el mundo , que Rensi  
pudo sufrir , ni un momento,  
tener indicio el mas leve  
de traydor. *Sen.* Qué noble empeño ! *ap.*  
embidioso me ha dexado.

*Al paño Rey.* De este la duda no tengo,  
que es Catolico , y leal,  
y es el mejor de mi Reyno.

*Cond.* Eso como puede ser ?

*Sale Pepino.*

*Pep.* Yo lo diré , si primero  
para hablar me dais licencia.

*Sen.* Acaba , dí. *Ren.* Quita , necio.

*Cond.* Qué novedad será esta ? *ap.*

*Alex.* Valedme , piadosos Cielos ! *ap.*

*Ren.* Vive Dios , que te dé muerte,  
si prosigues el intento.

*Sen.* Pues qué es esto , Rensi , ahora  
muda de opinion tu pecho ?

*Ren.* Que deis oídos à un loco ?

*Rey.* Raro acaso ! *Sen.* Dí sin miedo.

*Pep.* Pues escuchadme los quatro.

De esa cortina encubierto  
todo lo he estado escuchando;  
y hallando que está mi dueño  
entre los quatro , que el Rey  
dixo que estaba encubierto  
el traydor ; yo en el Jardin  
encontré de aquesse pliego.

el sobrescrito : y asi  
paraque nadie el recelo  
tenga de mi amo , el mas leve,  
à traerle vengo ; y luego  
mas que la muerte me dé,  
como ha dicho , con su acero;  
porque si fuera traydor  
no le nombrára mi dueño. *vase.*

*Vase , y todos quatro agarran el sobrescrito.*

*Cond.* Perdidos somos. *Alex.* Sin duda. *ap.*

*Ren.* Suelta , Senescál. *Sen.* No quiero.

*Cond.* Suelta , Rensi. *Ren.* Conde suelta.

*Al paño Rey.* Estrecho el lance se ha  
puesto.

*Cond.* Suelta el sobrescrito , Rensi.

*Ren.* Vive Dios , que con mi acero  
defenderé que ninguno  
lo lleve , si vuestro aliento. *Riñen.*  
no me dá muerte. *Rey.* A estorvar  
tan pesado lance , quiero  
salir , porque no conviene  
el que sea manifesto  
el autor de esta traycion,  
porque entonces fuera cierto  
que sus parciales hicieran  
en su defensa el esfuerzo.

*Sen.* Suelta , Conde. *Alex.* Rensi , suelta.

*Ren.* Morir me verás primero.

*Sen.* Y à mi tambien.

*Sale el Rey , y les quita el sobrescrito.*

*Rey.* Soltad todos.

Y este sobrescrito necio *Lo rasga.*  
pueble la Region del Ayre,  
menudos átomos hecho,  
paraque diga la fama,  
paraque publique el tiempo,  
que el noble Jacobo el fuerte,  
de Escocia Rey , tuvo esfuerzo  
para perdonar piadoso  
tan barbaro atrevimiento,  
y que no pudo un traydor  
dar cuydado à su Real pecho.  
Todos quatro sois leales,  
como lo muestra este empeño;  
y de este lance ninguno  
se atreva à seguir el duelo;  
porque haré vuestras cabezas  
siegue un Verdugo sangriento.

*Cond.* Albricias , sospechas mias. *ap.*

*Alex.* Yo he salido de un buen riesgo. *ap.*

*Todos.* Señor : *Rey.* No digais palabra,  
que yo quedo satisfecho,

que



que sois las quatro Columnas  
donde se funda mi Imperio.

Yo apuraré con cautela  
el traydor, segun lo entiendo; *ap.*  
y entonces el mundo todo  
me aclamará Justiciero. *vase.*

*Sen.* Yo procuraré saber *ap.*  
à quien se escribió este pliego. *vase.*

*Cond.* Yo buscaré cauteloso *ap.*  
de mi venganza los medios. *vase.*

*Alex.* Yo seguiré de mi estrella *ap.*  
el destino siempre adverso. *vase.*

*Ren.* Yo daré la muerte al Conde,  
aunque se enoje severo  
conmigo el Rey, que mi honor  
no guarda ningun respeto. *vase.*

## SEGUNDA JORNADA.

*Salen Elvira, y Pepino.*

*Elv.* En grande peligro te hallas,  
si Rensi contigo encuentra.

*Pep.* No doy por mi vida un quarto.

*Elv.* Aunque la intencion fué buena,  
la ocasion no; mas yo espero,  
que perdonada se vea  
tu culpa, si es que lo fué,  
culpa con tanta fineza.

*Pep.* Con tu proteccion no temo  
de mi amo la quimera;  
y si hasta aqui fué Pepino,  
yá seré: *Elv.* Qué? *Pep.* Verengena:  
qué culpa, señora mia,  
tuve yo de que perdiera  
Alexandro en el Jardin  
el pliego (tirana estrella!)  
de Gondomeri, y que mi amo  
se dexase la cubierta?

Y qué culpa fué el guardarla,  
paraque despues sirviera  
en ocasion oportuna,  
donde claramente ella  
misma, fuera fiel testigo  
de la traycion mas severa?  
Y qué culpa fué, que hallando  
en tan reñida contienda,  
à mi amo, procurase  
que nadie de él presumiera  
la traycion, y que por esto  
hiciese yo manifesta  
la verdad? *Elv.* Calla, Pepino,  
y no te disculpes, cesa,  
que si tu amo descubrir  
al Rey el traydor quisiera,

no lo pusiera en sus manos  
la carta, con la advertencia  
de rasgar donde decia  
al autor de tal vileza.

*Pep.* Qué causa morverle pudo  
à eso, saber quisiera?

*Elv.* Lo que le movió, sin duda  
fué su lealtad, y nobleza;  
porque dió el aviso al Rey,  
y cumplió de esa manera  
como Vasallo leal,  
sin deslucir su Grandeza.

Y pues aguardando estoy  
à Rensi, antes que venga  
retirate. *Pep.* Que me place;

*Mira ácia dentro.*

vetelo por donde llega. *vase.*

*Sale Rensi, con capote, registrando à  
todas partes.*

*Ren.* Pesares, qué es lo que he visto?  
un bulto de mi (qué pena!)

se ocultó. *Elv.* Rensi, qué es esto?  
donde vás? qué es lo que intentas?

*Al paño Pep.* Perdido soy, que mi amo  
me ha conocido. *Elv.* Oye, espera.

*Ren.* Oír, ni esperar no quiero,  
que he de saber: *Elv.* Dura estrella!  
*Le detiene.*

*Ren.* Quien se oculta en este quarto,  
que al subir esa escalera  
le ví ocultarse. *Pep.* San Cosme!  
él me zurra la baqueta.

*Elv.* Advierte, que estás sin juicio,  
y que solo en esa pieza  
está una amiga, que yo  
la supliqué que viniera  
esta noche, paraque  
me ayudase en esta empresa  
(ò si el Cielo permitiese,  
que Pepino me entendiera!) *ap.*  
de la fuga que es preciso  
hacer de Palacio, y ella  
se ha recatado, porque  
debe de tener verguenza.

*Ren.* Esa disculpa es muy fria,  
que si ha de ir contigo, es fuerza  
que yo conozca quien es,  
porque de aqui à Inglaterra,  
adonde vamos, no ha de ir  
por el camino cubierta.  
El coche yá prevenido  
en el Parque nos espera;  
pero antes quiero saber



quien se oculta en esta pieza.

*Elo.* No has de entrar.

*Ren.* Aparta, quita.

*A este mismo tiempo saldrá Pepino con manto, y basquiña, muy cubierto.*

*Pep.* Mal, señor, os aconseja de los zelos la pasión, porque es mucha desvergüenza, que atropellen Caballeros de las Damas la nobleza. Temblando de miedo estoy; valgame la Cananéa.

*Elo.* Bien disimula. *Ren.* Ay de mí!

*Elo.* Prosigamos la cautela. *ap.*

*Ren.* Digo que teneis razón, que fué vana mi sospecha.

*Pep.* Sois un puerco, mal hablado; y si Elvira no estuviera de por medio, que es mi amiga; al descubrir mi belleza os hiciera de repente morir de pura vergüenza. *vase.*

*Ren.* Perdon os pido, señora, de mi loca inadvertencia, y á vos, Elvira, mi ruego alguna piedad merezca.

*Elo.* Aunque me has dado el motivo de que ofenderme pudiera, no lo he de hacer, quando el tiempo ha baraxado mi queja.

Bien sabes, que el Rey ayer al Conde le dió (qué pena!) para mí un papel (ha, Cielos!)

y que yo:- *Ren.* Elvira, cesa, no lo digas, que el valor en mi pecho se avergüenza; á todo estuve presente: no me repitas mi afrenta.

*Elo.* Pues de ese lance, zelosa vengativa, está la Reyna contra mi vida inocente, y con un veneno ordena darme la muerte esta noche; pero yo con la cautela de fingir que estaba mala, mandé, que sin luz la pieza estuviese de mi quarto, y en mi lecho (dura estrella!) he dexado á una criada haciendo yo la desecha de salir á hablar contigo, en donde sin duda es fuerza, que discurriendo ser yo

infelizmente muera; mucho siento su peligro; pero es tanta la violencia desta vengativa Circe, que mi discurso no encuentra modo de librar mi vida, que por otro medio sea.

Así alcanzo que mi honor no peligre quando sepan, que yo falto, pues entonces todos me tendrán por muerta; porque te aseguro Rensi, que antes la muerte me diera, que el permitir que mi honor padeciera con mi ausencia.

*Ren.* Admirado estoy del caso, y así señora, qué esperas; todo está tan bien dispuesto, que no ay que temer violencias: vamos presto, que parece, que en tu quarto gente suena.

*Elo.* El manto ponerme quiero, que aunque es de noche pudiera, al salir ser conocida. *Entrase.*

*Ren.* Fortuna, si es que tu rüeda alguna vez para mí, propicia há de ser, oy sea quando consiga tu agrado de mi amor en la carrera.

*Salen Elvira, y Pepino con mantos muy tapados.*

*Elo.* Ruido en mi quarto se escucha.

*Ren.* Salgamos por esta puerta, que sale al terrero, en donde muchas noches en sus rejas tus favores alcancé.

*Elo.* Ay de mí! *Ren.* De qué recelas?

*Elo.* No sé qué me dice el alma.

*Ren.* Olvida vanas sospechas.

*Todos tres entran por un lado, y salen por otro: y por el otro lado con capotes, Alejandro, y el Conde al mismo tiempo.*

*Ren.* Dos hombres ácia allí veo quien serán? callar es fuerza, porque no se asuste Elvira. *ap.*

*Alex.* Como té digo, la Reyna me mandó hacer el veneno, para dár la muerte fiera á Elvira, y aquesta noche disimulado en la cena, se lo darán, pues yá sabes, que es Elvira Camarera



de la Reyna, y que por eso  
de Palacio no se ausenta.

**Cond.** La venganza en mis oídos  
es musica que bien suena,  
y así, por su vida empieza,  
de su padre la tragedia.

**Ren.** Venid señoras conmigo.

**Alex.** Tres bultos aqui se acercan.

**Cond.** Dos mugeres con un hombre,  
parece que son. **Ren.** Qué fuera,

que dispusiesen los hados,  
algun azar, ó pendencia,  
que mis dichas malograsen,

ò que el Senescál (qué pena!)  
con su ronda nos encuentre,

pues segun la luna muestra,  
las doce serán bien dadas

de la noche **Pep.** Quien creyera, **ap.**

que un Pepino desgraciado,  
embuelto en la blanda seda;

se transformase dichoso  
en la Dama Verengena?

**Elv.** Acia alli dos hombres miro.

**Ren.** Conmigo vás, nada temas.

que la vida perderé,  
antes que nadie te vea.

*Sale el Rey de embozo.*

**Rey.** Triforme, Diana hermosa,  
lucientes puras estrellas,

decidme, (pero qué miro!

qué mugeres serán estas,  
que con un hombre procuran

seguir su rumbo, y sus huellas,  
y ácia el otro lado advierto

otros dos hablar; sospechas

qué podrá ser! mas la ronda  
del Senescál aqui llega:

sabré quien son, que à este lado  
oculto estaré.

*Se retira el Rey al paño. Sale el Senescál con la ronda, y encuentra el Ministro, con Rensi, que lleva la linterna.*

**Minist.** Suspenda

el paso, y diga quien es.

**Ren.** Un hombre. **Min.** Qué linda fresca.

**Elv.** Mi padre, divinos Cielos!

ausentarme de aqui es fuerza,

pues no han echo en mi reparo,  
que con esto se remedia

mi desdicha, Cielos santos,

amparad una inocencia. *vase.*

**Pep.** Llevóse el diablo el enredo.

**Sen.** Llegad aquesa linterna,

y reconoced quienes son.

**Ren.** Yá es sobrada inadvertencia.

*Le dá un embion al Ministro, y llegan descubiertos Alexandro, y el Conde, al Senescál.*

**Cond.** Señor Senescál, qué es esto?

los dos à vuestra obediencia

estamos prontos. **Sen.** Estimo,

señor Conde, vuestra oferta.

**Al pañ. Rey.** Aqui Alexandro, y el Conde!

**Sen.** Es muy loca inadvertencia,

que del Rey, à los Ministros,

trateis así. **Ren.** La modestia

en los Ministros del Rey

parece bien, y con ella

dán à entender que lo son,

y no con tanta imprudencia

con que llegó ese Alguacil

à ponerme la linterna.

**Sen.** Delicado pundonor;

decid quien sois, y qué intenta

esa muger con seguiros.

**Ren.** Es mi esposa, que con ella

à mi casa me retiro.

**Sen.** No andeis amigo en respuestas,

que nada sirven, y así

decubrid el rostro, y sepa

quién soys, y quién esa Dama,

que llevais. **Ren.** Vuestra prudencia

puede advertir no es decente,

el que conocida sea,

una muger principal,

y mas en accion como esta,

que aunque se ignora el delito,

tiene de serlo aperiencia.

**Al paño el Rey.** Deseoso estoy de saber,

quién será esta Dama bella.

**Pep.** Qué desdichada nació.

ò Virgen de la Almudena *finge la voz.*

y quien pudiera escapar!

**Sen.** Señora, mucho me pesa

el no poder omitir

el conoceros, que es fuerza

cumplir con mi obligacion.

**Pep.** Haced por mi esta fineza.

**Sen.** No puede ser. **Ren.** Vive el Cielo,

que obrais con poca advertencia,

y así Senescál, yo soy, *Se descubre.*

y antes que esta Dama bella

conozcais, inadvertido,

juro por la azul esfera

de esa campaña estrellada,

que he de poner hoy por ella,

quan-



quanto soy, y quanto valgo,  
sin que ninguno se atreva  
à mirar sus dos luceros,  
donde el Sol bebe centellas.

*Pep.* Lo que me alaba mi amo. *ap.*

*Sen.* Por Dios Rensi, que me pesa,  
que seais vos; pero el lance,  
por ningun modo, qué pena!  
Remedio tiene, y asi,  
lo dicho, dicho. *Ren.* Suspenda  
el acento torpe el lavio,  
y dè mi azero respuesta.

*Riñen contra Rensi todos.*

*Sale el Rey.* Senescál, Rensi, què es esto?

*Ren.* No me bastavan mis penas *ap.*  
sin añadir esta mas, *Se arrodilla.*  
ay de mi! Si à vuestra Alteza  
alguna vez mi valor,  
en las repètidas guerras,  
que le sirvió mi lealtad,  
algún merito grangea;  
hoy espero Rey Invicto,  
por la mayor recompensa,  
que estorvéis el que esta Dama,  
conocida aqui no sea,  
porque su honor es tan grande,  
como su mucha belleza;  
mi esposa ha de ser, mas no  
còmviene, que aqui la vean.

*Pep.* Ay de mi! *Rey.* Deseando estoy  
el vér tan rara belleza, *ap.*  
que en su garvo, y en su talle,  
mucho donayre demuestra.  
Yo te empeño mi palabra  
de que te cases con ella,  
aunque el mundo contra tí  
à el oposito saliera;  
pero antes, para cumplirlo,  
es preciso conocerla.

*Llevando de la mano à Pepino, se arrodilla con él à los pies del Rey.*

*Ren.* A vuestros pies gran señor,  
estoy con mi esposa bella;  
descubre el rostro señora,  
à què aguardas, nada temas.

*Con.* Conozcamos esta Dama.

*Alex.* Debe de tener verguenza.

*Rey.* Destruya el Sol el nublado,  
y descubra tu luz bella.

*Pep.* Quién demonios me metió *ap.*  
en tan estraña quimera,  
sin duda que están borrachos.  
Con qué me han de vér?

*Rey.* Es fuerza.

*Se descubre Pep.* Pues à todos les suplico,  
que de Rensi me defiendan,  
porque yo no soy su esposa,  
ni quiera Dios que lo sea,  
que por huír de sus manos,  
me valí de aquesta freta.  
Y pues me voy, quedense  
à la luna de valencia. *vase.*

*Ren.* Corrido estoy, vive Dios. *ap.*

*Rey.* En ocasion como esta,  
bien puede faltar un Rey  
à su palabra, pues ella  
no puede unir las distancias, *riendose.*  
que à la ley no se conciertan,  
bien considero que el yerro  
consistió en poca advertencia,  
y asi, por eso perdono  
lo que en mi pudo ser quexa. *vase.*

*Cond.* Vamos claros, que la Dama  
es hermosa, y muy discreta. *vase.*

*Sen.* A Dios Rensi. *vase.*

*Ren.* El os guarde:  
confuso estoy, dura estrella!  
O matame de una vez,  
ò cese yá tu influencia.

*Sale Elvira sobresaltada.*

*Elv.* En mi sombra tropezando,  
todo el monte he discurrido,  
como el agresor que busca  
donde esconder su delito.  
El ayre me sobresalta,  
y el pajaro que en su nido  
con su consorte gorgea  
la libertad, y alvedrio,  
que le conceden sus alas  
para mas alto destino.  
Las ojas que mueve el viento  
me parecen vaticinio,  
de que mi padre me sigue  
por vengar su honor altivo;  
todo me dá que temer,  
si lo escucho, ò si lo miro;  
mas como encontrar procuro  
en este rudo obelisco  
de Diana, imperio tosco,  
lo que me negó ofendido  
el astro, que me dedica  
à tan estraño martyrio,  
en las ramas, ay de mí!  
Manto, y vasquiña escondidos  
he dexado, por si acaso  
sagaz alguno ha venido



siguiendome el paso errante  
que me aconseja el destino,  
porque si encuentran con ellos  
sean de mi muerte indicios.

Y pues yá la aurora bella  
amanece, y su rocío  
vierten lagrimas de aljofar,  
por acompañar el mio;  
registremos penas mias  
este verde laberinto;

otra vez, si no me engaño!  
estuve yo en este sitio,  
y segun aquel Palacio  
de aquel sumptuoso edificio;  
es la casa de placer.

si las señas no he perdido,  
del Conde de Gauri, en donde  
estuvimos divertidos,

mi padre, y yo algunos dias,  
por señas que en su recinto,  
ay una mina, que el arte,  
labró con mucho artificio,  
pues tiene mas de una legua,

hasta dár en lo escondido  
de una sala, que en la Quinta  
no se habita; mas qué digo!  
Como divierto mis penas  
con lo mismo que imagino,  
y mas quando en un caballo  
un hombre viene à este sitio.

Aquí me quiero esconder,  
por vér si mi riesgo evito,  
que à mi puede ser me busque;  
qué cobarde está mi brio!

*Se oculta, y sale el Embaxador de Inglaterra de camino, que será bien, que este papel lo haga una muger.*

Em. Avrá desdicha mas fuerte!  
en el monte me he perdido,  
y toda la noche he estado  
subiendo montes, y riscos,  
sin encontrar ( caso raro! )  
choza, cavaña, ò ladrido  
de algun perro, que me dieran  
señas, noticia, ò indicios,  
para poder preguntar  
à algun villano del sitio,  
en qué me hallo, y por Dios,  
que ni pajaros he visto,  
y que el parage parece  
muy proprio para vandidos.

*Sale un Capitan de vandidos, con dos enmascarados.*

Cap. Buenos dias camarada.

Em. Cavalleros, bien venidos,  
qué se ofrece, ( dura estrella! )

Cap. Que entregueis luego el bolsillo  
sin reservar cosa alguna,  
y con él vuestro vestido.

Em. No bastará, que os entregue,  
como decís, el bolsillo?

Cap. No bastará. Em. Vive Dios. Ríen.

Cap. Matadle, pues.

Em. Con mi brio.

castigaré vuestra infamia.

Al paño Eto. Quien pudiera darle auxilio.

Cap. Tirale yá.

*Dispara, y cae en el suelo el Embaxador.*

Em. Muerto soy.

Cap. Mirad lo que trae consigo.

Un Van. Una caja, y un relox,  
que parecen de oro fino.

*Le dan al Capitan lo que dicen los versos.*

Cap. Mostrad.

Otro Van. En estotro lado  
trae dinero, y escondidos  
unos pliegos para el Rey.

Cap. Las cartas serán indicios  
si nos encuentran con ellas  
de esta muerte, y así elijo,  
que las dexéis, y tambien,  
que se quede así vestido,  
porque no quiero lleveis  
de su muerte los testigos,  
y por si acaso en el monte,  
señas pudo dár el tiro  
de esta muerte; venid todos  
donde pueda repartiros  
la preaa; à Dios seo guapo,  
y sepa que es desvarío  
el quererse defender  
contra el plomo vengativo. *case.*

*Tira las cartas en el suelo, y se queda con los demás.*

Sale Eto. Valgame Dios, quien pudiera  
dár à tan grave delito  
el castigo que merece  
tan infeliz omicidio;  
mas sin armas, como puedo  
la venganza que imaginó?  
Lastima me dá el mirarle;  
infeliz joven, tu has sido  
la Remora de mis ansias,  
pues mi pecho compasivo



olvidado de las tuyas,  
son las tuyas su martirio.  
Estas cartas quiero leer:  
esta dice el sobrescrito,  
al Rey de Escocia, y estotra  
es para Rénsi, (há enemigo!)  
que la letra es de muger;  
leer quiero el contenido.

*Lee para sí la carta, y à este tiempo sale  
Pepino quitandose manto, y vasquiña.*

*Pep.* Valgate dos mil demonios.  
El manto, y el artificio  
de aquella maldita bruja,  
que me aconsejó el peligro;  
mal aya quien lo dexó  
en aquel quarto escondido;  
mal aya tambien mi miedo,  
que fué quien me dio el motivo;  
aquí lo quiero dexar  
en las ramas escondido,  
y mas que el diablo lo lleve  
por los siglos, de los siglos.

*Elv.* De Madama Margarita  
es el pliego que he leído,  
yo vengaré aquesta injuria.

*Pep.* Señora, (qué es lo que miro!)  
como estás aquí! *Elv.* Despues  
te contaré como ha sido,  
y ahora procura ayudarme  
à quitarle los vestidos  
à ese cadaver. *Pep.* San Pablo!  
à este joven tan pulido,  
quien le dió la muerte fiera?

*Ván quitandole los vestidos al Embaxador.*

*Elv.* Una Tropa de vandidos.

*Pep.* Y qué quieres hacer? *Elv.* Calla,  
que he de vér si al atrevido  
la fortuna, como dicen,  
ayuda. Qué desatino!  
tu eres loca, como ay viñas.

*Elv.* Loca soy? *Pep.* De buen capricho;  
y así repara señora,  
que no puedo ir yo contigo,  
que tus locuras podrán  
meterme en algun peligro,  
como el del manto, y basquiña,  
en que tan negro me he visto.

*Elv.* Pues qué ha sucedido? dí.

*Pep.* No ha sido poco el conflicto,  
porque delante de mi amo,  
estando el Rey por testigo,  
con el Senescál, y el Conde,

y Alexandro, su hermanico,  
descubrieron de mi facha  
prodigioso el fronsispicio.

*Elv.* Bien hice yo de ausentarme.

*Pep.* No hiciste bien. *Elv.* Escondido  
entre las ramas dexemos  
aqueste cadaver frio,  
y desata aquel caballo,  
que dexaron los vandidos,  
por no llevar con sus señas  
las señas de su delito.

*Pep.* Si ello ha de ser, vamos presto.

*Elv.* Fortuna, si tu destino  
es el perseguir mi vida,  
no dirás que los peligros,  
huyendo voy de tu rueda;  
tuyo será el desvarío  
de los zelos, que me inducen  
à emprender un desatino. *vansa.*

*Vanse, llevando los vestidos del Embaxador. Salen el Rey furioso, y el Senescál  
llorando, Alexandro el Conde, y  
Rénsi deteniendo al Rey.*

*Rey.* Dexadme, que es ociosa la porfia.

*Sen.* Ay hija del alma mia!

*Con.* Considera, señor, atento, y sabio  
lo que dice tu labio.

*Ren.* Que el Senescál presente está, y no  
es justo,

aumentar à su pena nuevo susto.

*Rey.* Bien decís; ay Elvira soberana! *ap.*  
quien vió morir el Sol tan de mañana.  
La Reyna vengativa, y cautelosa  
fué quien zelosa

me dió tantos enojos,  
para bañar con lagrimas mis ojos.

*Senescál,* sabe el Cielo lo que siento  
vuestra pena; disimular intento. *ap.*

*Sen.* Perdonad, gran señor, que el senti-  
miento

me tiene sin aliento,  
con paternal amor lo compasivo,  
reparando el influxo vengativo  
de haver sido su muerte repentina;  
ay Elvira divina!

*Rey.* Bueno está Senescál, y la prudencia  
empiece à conocerse en la paciencia.

*Ren.* Mayor es la confusa pena mia, *ap.*  
con loca fantasía;  
pues sabiendo que vive, el rumbo ignoro,  
que el bien à quien adoro  
pudo tomar, en riesgo tan agudo;  
è pensamiento vacilante, y rudo!

*Alex.*



*à vista de la Traycion.*

- Alex.* Todo vá sucediendo felizmente, un  
asi el influxo sea permanente. *ap.*
- Rey.* Ah Reyna fementida! *ap.*
- Sen.* Ay alma de mi vida! *ap.*
- Ren.* Ay prenda mia, siempre idolatrada!  
*ap.*
- Cond.* Ay venganza esperada!  
quando será aquel dia, que mi acero  
vengativo, y severo,  
restaure, con la muerte de un tirano,  
la sangre que virtió tan inhumano?  
Señor la Reyna viene.
- Rey.* Mal su disculpa à mi razon previene.
- Sale la Reyn.* A vuestra Alteza buscando,  
para mi consuelo ansiosa;  
vengo al centro apetecido,  
como la ligera Corza,  
que acosada de lebreles  
busca su morada, ò choza,  
donde asegura cuydados  
de acelerada zozobra.  
Murió Elvira, gran señor,  
aquella fragante rosa,  
que fué afrenta de Amalté  
en oposicion de Flora.  
Tanto he sentido su muerte,  
que estoy cobarde, y medrosa,  
viendo su cadaver frio.  
desfigurado de forma,  
que al mirarlo, gran señor,  
estuve un rato dudosa  
si era Elvira; la cautela  
en este caso me importa.
- Con.* Bien disimula. *Sen.* Qué pena! *ap.*
- Alex.* Qué bien finge. *Rey.* Qué engañosa!  
Qué bien dixo aquel discreto,  
que afirmó no haver ponzoña  
mas eficaz, y mas fuerte,  
que el de una muger zelosa,  
al fin, Elvira murió,  
y con presuncion, no poca,  
de ser la Reyna instrumento  
de su muerte; pero importa  
disimular, por su honor,  
y tambien por mi Corona,  
que si à la Reyna castigo,  
pongo à riesgo mi persona.
- Tocan, y sale un Criado.*
- Criad.* De Inglaterra, señor,  
un Embaxador ahora  
se acava de apear, y dice,  
que à negocios que os importan,  
biene de su Reyno enviado.
- Rey.* Entre, pues, (dura congosa!) *ap.*  
ay Elvira, soberana!
- Sientanse los Reyes, y sale Elvira vestida de hombre, y Pepino con ella.*
- Ren.* Yá mi suerte se mejora,  
que esta es Elvira, mas que  
intentará, hacer zozobras  
con traxe de Embaxador.
- Sen.* Qué miro, memorias locas! *ap.*
- Cap.* Qué pasmo! *Alex.* Qué admiracion!
- Elv.* A vuestras plantas heroycas.  
*Se arrodilla.*
- Reyn.* Elvira, yo, no, se quando,  
tu muerte, infelice sombra.  
*Se levanta, asustada.*
- Elv.* Sosieguese vuestra Alteza:  
disimular aqui importa. *ap.*
- Rey.* Bastante indicio de culpa  
es su turbacion: señora,  
vuestra Alteza descompuesta,  
qué os asusta, y alborota?
- Reyn.* No es nada señor. *Rey.* Sentaos.  
*Se sientan.*
- Sen.* Lo mismo que mira, ignora, *ap.*  
el corazon en el pecho,
- Rey.* Qué semejanza tan propia. *ap.*
- Pep.* Todos están aturcidos.
- Elv.* De mi Reyna generosa  
carta de creencia es esta.  
*Le dá una carta.*
- Rey.* Porque en todo corresponda  
mi atencion, sentaos vos,  
y en público se proponga  
lo que dice vuestra Reyna:  
cubranse vuestras Personas.  
*Se sienta Elvira, y se cubren todos.*
- Elv.* La Reyna de Inglaterra,  
cuya fama voladora,  
ligeramente procura,  
esparcir robusta trompa,  
los espacios mas distantes  
desde la una, à la otra Zona,  
salud, ò Jacobo el Quarto,  
fortisimo Rey de Escocia,  
por mi os embia; y me manda  
os digo, que está quexosa,  
del discurso, ò presuncion  
con que su amistad baldonas;  
imaginando que pudo,  
Isabél la generosa,  
conspirar contra la vida  
de aquella fuerte Amazona,



à quien conquistar no pudo  
 de la guadaña la sombra,  
 pues con varonil desnudo  
 su Real pecho, fuerte roca,  
 à los embates furiosos,  
 no pudieron negras olas  
 sumergir tanta constancia,  
 que conservan las memorias:  
 Y si acaso el episodio  
 es corto à tanta Matrona,  
 digo que fué vuestra madre,  
 Ilustre Reyna de Escocia,  
 la Catolica Maria  
 de Estruanda, cuyas glorias  
 en su nombre se declara  
 el mayor triunfo de Europa,  
 dice que estorvar no pudo  
 la muerte, y que su persona  
 contradixo al parlamento  
 la execucion horrorosa,  
 porque el parlamento tiene  
 potestad en muchas cosas  
 mas que no su Reyna, y esto,  
 vuestra Alteza no lo ignora,  
 dice tambien, que la guerra  
 de Inglaterra, y Escocia,  
 à nadie como à vos mismo  
 la suspension de armas toca,  
 porque si bien se repara,  
 Inglaterra dichosa  
 si faltase vuestra tia,  
 Isabela, mi señora,  
 como heredero preciso,  
 es vuestra aquella Corona;  
 con que es clara consecuencia,  
 que nunca con la victoria  
 os hallaréis, advirtiendole,  
 que las enemigas Tropas,  
 son Vasallos, que mañana  
 aumentarán vuestras glorias.  
 Y mas quando el Rey Filipo,  
 Castellano Ulises, forma  
 en el caudaloso Oceano,  
 naval poblacion que sobra,  
 à dár que temer al mundo,  
 y que dudar à la Europa.  
 Si vuestro pecho gallardo  
 quiere ocupar su persona,  
 en su Reyno no le falta  
 acciones muy generosas,  
 socogando sus Vasallos,  
 y castigando traydoras  
 conspiraciones alevés;

que procuran su Corona.  
 Y si acaso vuestra Alteza  
 à discurrir se acomoda,  
 que la platica de paz  
 de Isabela mi señora,  
 puede ser indicio leve  
 de temor, es accion loca,  
 y vive Dios que se engaña.  
 Que aunque amistades proponga  
 por mi su Real pecho heroyco,  
 mañana fuerte velona,  
 esgrimirá su cuchilla  
 contra vos, y contra Escocia.

*Cond.* Suspende la injusta lengua,  
 Embaxador que pregonas,  
 faltando à tantos respetos,  
 palabras tan mysteriosas,  
 que oraculo mal distinto,  
 dices lo mismo que ignoras.  
 Quién te dixo que traydores,  
 hay en el Reyno de Escocia?

*Se levanta.*

*Elv.* Yo digo lo que mi Reyna,  
 me mandó decir, y ahora,  
 lo mismo, à afirmarse procuro,  
 y añado, que en ti la nota  
 se descubre de traydor,  
 que à palabras que no tocan  
 à señalado sugeto,  
 la respuesta es sospechosa. *Empuñan.*

*Cond.* Quién pensare :-

*Pep.* Esta muger,  
 bien digo yo que está loca.

*Se levanta el Rey.*

*Rey.* Pues como atrevidos locos,  
 delante de mi persona  
 abandonáis mi respeto  
 con platica que me enoja?  
 Vive Dios, que con mi azero,  
 temeridad que es tan loca,  
 castigue el furor tan ardiente  
 de mi saña vengadora.

*Los dos.* Si yo Señor:- *Rey.* Yá no mas,  
 y otra vez, porque os importa,  
 tendréis Milor entendido,  
 que Embaxadores que ebran  
 sin cordura, inadvertidos,  
 ellos el indulto acortan.  
 De manera, que es factible  
 el dexaros en Escocia,  
 no menos que la cabeza,  
 aunque disimulo:- *Pep.* Moscas. *ap.*

*Rey.* Bien conozco, que en el Conde  
 hay



hay acciones sospechosas, y mas el honrarle procuró con intención cautelosa. Conde, Alexandro, venid, y vos licencia señora, vanse. me dad. Reyn. Para obedeceros, la vuestra deseo pronta. Alhricias corazón mio, que ya el pecho se recobra, pues el Rey no ha rezelado, de mi furia vengadora, que yo à Elvira di la muerte de sus favores zelosa, asi viviré contenta, si mi amor no se malogra. Sen. Del Embaxador las señas, nuevo dolor me eslabonan. Ren. Elvira, mi bien, mi dueño, que es esto? Quién te opasiona à fingirte Embaxador? No conoces, que malográs tu intencion, que llegue Milor à Escocia, y se descubra el engaño, quedando à la comun nota del vulgo tu honor expuesto. Elv. El susto Rensi reporta, y esa carta te dirá, que tus falsas ceremonias, ni las creo, ni las oygo; pues si hasta aquí mentirosas, pudieren falsas, y alevés, sagaces, como traydorás, engañar mi amor constante, desde aquí, memorias locas, al olvido entregaré de tus alevés lisonjas.

Ren. Del Embaxador las señas, nuevo dolor me eslabonan.

Ren. Elvira, mi bien, mi dueño, que es esto? Quién te opasiona à fingirte Embaxador? No conoces, que malográs tu intencion, que llegue Milor à Escocia, y se descubra el engaño, quedando à la comun nota del vulgo tu honor expuesto.

Elv. El susto Rensi reporta, y esa carta te dirá, que tus falsas ceremonias, ni las creo, ni las oygo; pues si hasta aquí mentirosas, pudieren falsas, y alevés, sagaces, como traydorás, engañar mi amor constante, desde aquí, memorias locas, al olvido entregaré de tus alevés lisonjas.

Ren. Elvira, saben los Cielos, que no te ofendí, y desdoras mi pecho, que sólo anima con lo mismo que te adora.

Elv. Aún disimulas traydor? dime, esa carta ignoras, que te escribe Margarita,

Le da la carta.

del Canciller hija hermosa de Inglaterra, à quién tu engañaste, como ahora pretendes hacer conmigo?

Ren. Yo à Margarita? Elv. Si logras carta suya, y sus favores, de qué Rensi te acongoxas?

Ren. Elvira, partame un rayo:

Pep. Aquí ha de haver trapisonda.

Ren. Si yo à Margarita pude motivo dár (qué zozobra!) para que me escriba. Elv. Cesa, que la culpa en tí es forzosa; pues no se atreviera, es cierto; una muger de su honra, à escribir carta de amor con fineza cariñosa, si tu la causa no dieras: por Embaxador de Escocia, à Inglaterra pasastes, à diligencias forzosas, y entonces, ingrato amante, olvidastes mis memorias.

Ren. Qué estás engañada, es cierto, y porque lo veas, nota como aprecio los favores de Margarita, pues ni ahora ni despues, quiero mirar sus letras, que venenosas escondieron en sus lineas de tus celos la ponzoña, pero como aquí traydor delante de mí:

Repara en Pepino.

Pep. Señora, que es lo que me dice?

Elv. Reparad, que ese criado à mi me sirve. Pep. Mamola.

Elv. Y que no he de permitir, que hagais daño à su persona.

Ren. Que à tí te sirva me alegro, porque solo de esa forma de mi librarse pudiera; pero dime prenda hermosa, estás ya desengañada?

Elv. En algo si. Ren. Dicha carta es la de un triste infeliz.

Al paño la Reyna.

Reyn. Mal descansa una congoxa.

Al paño el Rey. Buscando el Embaxador.

Al paño Sen. A consolar mis memorias.

Reyn. Aquí me vuelvo; mas Rensi.

Rey. Vengo, pero por si importa oír quiero desde aquí lo que hablando están à solas.

Sen. Al Embaxador buscando vienen mis caducas glorias; pero el Rey. Elv. Prosigue Rensi.

Ren. Mi bien, Elvira, señora, por qué en el trage grosero tu hermoso Sol se transforma?



No vés, que tu luz divina  
se quejará de las sombras;  
que se arrestraron alevos  
à empuñar tu luz hermosa?

Desata el vapor terrestre,  
mira que mi fé te adora;  
sepa el Rey, y sepa el mundo,  
que eres Elvira mi Esposa:

*Repara ácia adonde el Rey está.*  
mas el Rey. (desdicha grave!)

*Al paño el Rey.* Qué es lo que escucho!

*Al paño la Reyna.* Ah traydora!

*Al paño Sen.* Será verdad lo que oygo?

*Repara en la Reyna.*

*Elv.* La Reyna; (dura congoxa!)

*Pep.* Solo le faltó decir,

aquí paz, y despues gloria.

*Reyn.* Qué traycion! *Rey.* Qué atrevimiento!

*Sen.* Yo lo enmendaré de forma, *ap.*

que à lo real de aqueste caso,

no le quede, ni aún memoria.

Esto, Milór, la decia,

quando su aparente sombra

en la inquietud de mi sueño

el Morfeo Dios, lisonja

queria hacer à mis penas;

y como yo para esposa

procuraba sus dos soles,

es sin igual mi congoxa:

me parece que ahora mismo

viendo estoy su luz hermosa;

me parece que la hablo,

y que ella vertiendo aromas:

el clavél de sus dos labios

parte, y de su voz sonora

resuena el eco agradable

en mi oído, de tal forma,

que para mi no está muerta,

y con ella estoy ahora.

Yo la hablo, yo la veo,

y ella responde amorosa;

y así, Milór, dexame,

y la digresion perdona,

que si sabes qué es amor,

no culparás mi memoria,

de que idolatre constante

una fantástica sombra.

Ausentarme de aquí quiero, *ap.*

porque Elvira no responda,

que podrá echarlo à perdér,

pues que el Rey escucha ignora. *vase.*

*Al paño el Rey.* Qué poco dura un contento!

*Al paño la Reyna.*

*Reyn.* Yá el dolor no me acongoxa.

*Rey.* Vamos à morir, pesares. *vase.*

*Reyn.* Vamos à vivir, memorias. *vase.*

*Sen.* Vaticinando mi pecho

adivina su congoxa;

llora lo mismo que sabe,

y no sabe por qué llora. *vase.*

*Elv.* Se fueron yá?

*Pep.* Yá se fueron. *Elv.* Miralo bien.

*Pep.* Si señora:

en mucho riesgo has estado.

*Elv.* No fué menos mi congoxa.

*Pep.* El Senescál, Rey, y Reyna,

como ratones que asoman

al olor del queso; estaban

solo esperando la hora

de ratonar el secreto,

que vuestro pecho aprisiona;

pero el queso escurridizo,

que tenia mucha roña,

se les fué de entre las manos,

y les hizo la mamola.

*Elv.* Dexa, Pepino, locuras,

y vamos donde à la historia

de mis hechos eternizen

sus anales mis victorias,

que han de quedar en el bronce

las hazañas portentosas

de la hija del Senescál

esculpidas, y notorias;

para que digan por mí

en empresa tan gloriosa,

como luce la Lealtad

en ocasion tan heroyca,

à vista de la Traycion

injusta, infiel, y alevosa. *vase.*

*Pep.* Yo voy à vér en qué para

esta muger, que tan loca,

por ponerse los calzones,

no se acuerda de las tocas. *vase.*

### TERCERA JORNADA.

*Sale el Rey leyendo una carta para sí,*  
*con el Senescál.*

*Rey.* En esta carta me avisa *ap.*

Carlos Neno, Rey de Francia,

que castigó la arrogancia

con ocasion muy precisa

del Duque, fraydor injusto,

de Gondomeri, y me advierte,

que quando le dieron muerte

se descubrió (qué disgusto!)



la trayeion qué se tramaba  
en Escocia contra mí,  
y convienen entre sí y  
esta, y la carta que estaba  
quando desperté en mis manos;  
cuya carta el Senescál  
ha de tener: duda igual  
quien la tuvo? juicios vanos  
serán los que puedo hacer,  
pues ignoro el agresor  
del delito (qué dolor!)

*Sen.* De donde podrán nacer  
demonstraciones tan raras? *ap.*

Leyendo con atencion  
el Rey está. *Rey.* Qué trayción!

*Sen.* Las señales son bien claras *ap.*

de algun disgusto; Señor,  
si mis canas, y lealtad  
pueden à tu Magestad  
servir de alivio; mi amor  
te suplica, que me digas  
quién tu disgusto motiva.

*Rey.* De una trayción vengativa  
nacen todas mis fatigas.

*Sen.* Pues, Señor, poner remedio,  
será lo mas acertado.

*Rey.* Ese es mi mayor cuydado,  
pero ignoro con qué medio.

*Sen.* Sabes quién es el traydor?

*Rey.* No, Senescál, mas lo infiero.

*Sen.* Pues asegura primero  
con su prision el temor.

*Rey.* Y si estuviése inocente  
en quien yo me he sospechado,

Senescál, será acertado  
prenderle? *Sen.* Accion prudente

será siempre reparar  
el modo de su prision;

y de una leve ocasion  
que el acaso puede dár.

te puedes, señor, valer;  
que siendo por cosa leve

en lo público, bien breve;  
sin que su honor à perder

llegue por esta ocasion;  
se puede saber con maña

si la sospecha te engaña,  
ò es cierta la presuncion.

*Rey.* Es injusto proceder;  
aquel pliego que yo os dí

de Gondomeri (ay de mí!)  
donde está? *Sen.* Este ha de ser,

que entre otros papeles tengo.

*Le dá el pliego.*

*Rey.* Qué cuydados el reynar  
trae consigo, mas yo hallar  
remedio à todo prevengo.

*Dentro ruido de armas.*

*Dentro Elv.* Será de mi azero invicto  
el triunfo mas generoso  
tu muerte, infelice Conde.

*Dentro Cond.* No será la tuya poco  
para mi heroyco valor.

*Dentro Ren.* Mi ardimiento deste modo  
os escarmienta. *Rey.* Qué es esto?  
asi se pierde el decoro  
à mi persona, y Palacio?

*Sen.* Templai, Señor, el enojo,  
que aqui llegan.

*Salen retirandose el Conde, y Alexandro, y la Guarda del Rey, de Elvira, y Rensi.*

*Sen.* Rensi, aguarda,  
que su Alteza: *Ren.* Yá conozco,  
traydor Conde, tu vil trato;  
muere à mi azero. *Rey.* Pues loco,  
atrevido, infiel, traydor:-

*Ren.* Vive Dios, que si eso otro  
me dixeran:- *Rey.* Calla, cesa;  
y tu, joven belicoso,  
Embaxador sin cordura,  
ignoras que soy Jacobo  
de Escocia, Rey Justiciero?  
qué abandonas mi decoro?

Ola, prended à los dos.

*Ren.* Qué oygais, Señor, mas piadoso  
el motivo será bien.

*Rey.* A qué aguardais? Llegad todos.

*Elv.* Mi azero rendir no puedo.

*Rey.* Porqué no?

*Elv.* Porque en mi abono,  
vuestra Salvaguardia tengo,  
como Embaxador, y gozo  
los indultos que se deben  
à mi Reyna, y su decoro;  
y si acaso vuestra Alteza  
con mi persona le enojo,  
por satisfacerle en algo  
de su presencia me escondo;  
que en los hombres de mi esfera  
à un Rey satisfacer solo  
pudieran de aquesta forma,  
quando no se encuentra modo  
de establecér la verdad  
en vuestro Real Consistorio. *vase*

*Rey.* Prendedle, seguidle, muera.

*Ren.*



*Ren.* Suspended el paso todos,  
que mi azero le defiende,  
hasta morir en su abono.  
Y para que vuestra Alteza  
no se quexe de mi arrojo;  
esos papeles le digan  
lo que calló generoso  
mi noble pecho bizarro,  
cumpliendo à un tiempo con todos;  
por ellos verá, que Rensi  
no es traydor de ningun modo,  
y que bien puede un vasallo  
oponerse cuydadoso  
à los decretos del Rey,  
quando en peligro notorio  
pone de su Rey la vida  
si obedece temeroso;  
que en este caso, señor,  
obedecer es desdoro,  
porque vuestra vida se halla  
oy en peligro notorio;  
en estando vuestra Alteza  
à mi razon menos sordo,  
mi azero à sus pies rendido  
estará siempre gustoso,  
que ahora en mi mano se queda,  
para defender en todo  
vuestra vida, y vuestro Reyno;  
y para que vean todos  
quando luce la Lealtad  
de mi pecho generoso,  
à vista de la trayción.

*Vase; dandole el Rey unos papeles.*

*Rey.* Qué atrevimiento tan loco!  
Oye, espera, Rensi, aguarda;  
seguidle por el contorno  
de Palacio divididos,  
porque no pueda (qué enojo!)  
salir huyendo, sin que  
preso sea de vosotros;  
y al Embaxador tambien  
me traeréis del mismo modo.

*Sen.* Señor;- *Rey.* No me digas nada.

*Cond.* Turbado estoy, y medroso *ap.*

*Rey.* A qué esperais? Id aprisa:  
en el Conde reconozco  
mucho turbacion. *ap.*

*Todos* Yá vamos. *vase.*

*Vanse todos menos el Rey.*

*Rey.* Porque me dexasen solo,  
à los dos mandé prender,  
porque à solas, sin estorvo,  
estos papeles me digan

el peligro que yo ignoro.  
Este es un papel pequeño,  
que segun rasgado noto,  
lo que le falta ha de ser  
à aquel pliego, que en mi oprabio  
pusieron, quando dormido  
estaba (qué fiero arrojo!)  
y dicen así: A Juan Ruten,  
Conde de Gauri; qué poco  
tengo de dudar? pues hallo  
que conviene en un todo  
las sospechas con el pliego.

Ahora bien: veamos este otro.

O si con mas luz dixera  
el donde, el quando, y el como.

Esta es carta, y dice así.

*Lee Carta.* La confianza os abono  
con que mi amistad tratais;  
y así, para que en un todo  
mi obligacion corresponda,  
digo, que estaré muy prompto  
à vuestro intento, sabiendo  
el empeño generoso  
que os anima; y para esto  
os aviso, que no solo  
mi persona está dispuesta,  
sino que en este contorno,  
à mi sueldo prevenidos,  
dos mil Infantes alojo  
en esta Sierra vecina,  
porque sirvan à Jacobo  
nuestro Rey, si es que el de Gauri  
executa lo que todos  
discurren, pues con gran maña  
Guarniciones à su modo  
ha puesto en las Plazas Fuertes  
de Escocia; y aunque visos  
los Soldados son, no obstante  
el cuydado no es muy poco  
que à Jacobo pueden dár,  
que quien lo desprecia todo,  
todo lo suele sentir,  
quando el sentimiento solo  
es tormento sin remedio,  
que ultraje el Regio decoro.  
Vuestro amigo el Conde Alberto.  
A Juan Rensi Generoso.

*Rey.* Ah traydor Conde de Gauri!  
mi amor pagas de este modo?  
yo burlaré tus intentos.  
Estoy pasmado, y absorto.  
Y tu, Rensi, cuya espada  
es de mi Corona el Polo,



Vasallo el mas verdadero  
de quantos huvo ; tu solo  
serás el Laurél mas digno.  
de mi Cabeza , y mi Solio.

*Sale Pep.* El Rey es : ay que no es nada.

*Rey.* Venid acá , de qué modo  
entrasteis aqui ? *Pep.* No ay duda,  
que dando un paso trás otro.

*Rey.* No es eso lo que pregunto.

*Pep.* Ni yo sé lo que respondo.

*Rey.* Estabais vos allá fuera  
quando. *Pep.* Vamos poco à poco.  
Vos quereis saber sin duda

el motivo , y el enojo  
de la pendencia pasada ?

*Rey.* Es asi. *Pep.* Presente à todos  
yo me hallé ; y si tu Alteza  
de saberlo está deseoso,  
yo lo estoy mas de decirlo.

El caso fué de este modo:

El Embaxador , y Rensi,  
alegres , y muy gustosos

à Palacio mano à mano  
se venian , quando todos

con corteses cumplimientos  
hacian pazo al donoso

Embaxador ( si él supiera  
que es Elvira ) que en su adorno  
se llevaba los afectos  
con su afeminado rostro.

Mas el Conde muy severo  
el sombrero hasta los ojos  
tuvo puesto ; pero Rensi,  
con algun sobrado arrojo,  
le dixo de esta manera:

El sombrero es un adorno,  
señor Conde , muy preciso  
en Cavalleros notorios;  
mas con una diferencia,  
que en la mano es testimonio  
de la nobleza heredada  
de su dueño ; y es abono  
de que no tiene su honor  
necesidad de su adorno.

Respondió con el acero  
el Conde ; y pues que todos  
entraron donde tu Alteza  
estaba ; lo que yo ignoró,  
será bien que con mi exemplo  
te me dé cuenta de todo.

*Rey.* De donde sois ? *Pep.* De Canarias.

*Rey.* Me pareceis algo loco.

*Pep.* Soy Poeta. *Rey.* Y por esa

sois loco ? *Pep.* Asi son todos.

*Rey.* Esa opinion me parece  
que siguen los que son tontos,

Como os llamis ? *Pep.* Yo , Pepino.

*Rey.* Raro Nombre. *Pep.* Mi abolorio  
es cococido en la Francia.

*Rey.* Vuestra sangre reconozco,  
y es parentesco cercano  
el de los dos no muy poco.

*Pep.* Serémos primos ? *Rey.* No ay duda.

*Pep.* Y el parentesco en remojo  
si lo echamos , qué valdrá ?

*Rey.* Mi gracia toda. *Pep.* Y en oro  
quanto valdrá vuestra gracia ?

*Rey.* Mi privanza. *Pep.* Bravo como.

*Rey.* Que no tiene preciso. *vase.*

*Pep.* Bueno.

Qué bravo doblón de à ocho !

Vos teneis muy buena gracia;  
pero reparo en el modo,

que no es gracia gratis data,  
porque es gracia con ahorro. *vase.*

*Sale Elvira asustada , vestida de muger,  
y con los vestidos de hombre en la mano.*

*Elv.* Adonde , pensamiento,  
conduces de mi pena el desaliento ?

Ay alivio distante !  
ay desdicha cruel ! Siempre constante !

O fortuna infeliz ! tu rueda para,  
que eres Deidad voluble , fiera , y rara !

Si en las dichas mudable,  
y solo en las tragedias siempre estable.

Si eres Deidad , yá humilde à ti me  
amparo,

y con mi ruego paro  
tu rueda si à piedad mi amor te mueve;

pero de ti no fio , que es aleve  
tu condicion instable , siempre esquiva,

injusta , infiel , traydora , y vengativa:  
qué te ha hecho mi vida,

que con ella te muestras ofendida ?

Dicen , que en las hermosas , y discretas  
empleas rigurosa tus saetas;

qué delito es nacer con hermosura,  
ni tener con talento la cordura ?

Eres Diosa de Monstruo , segun veo,  
pues te gusta lo insipido , y lo feo.

Pero ay de mi ! que necio es mi discurso  
si en querer mi razon parár tu curso !

Lo que mas oy me aflige es el cuydado  
de vér à Rensi tan aventurado.

en el empeño que mi amor le ali puesto,  
sin resistencia expuesto.



al enojo de un Rey ayrado, noto,  
que se opone à los rumbos del Piloto.  
*Dent. Cond.* Registrad deste monte la aspereza

por si acaso se oculta en la maleza.  
*Elo.* Este es el Conde, que à prenderme viene;

mas en qué mi discurso se detiene?  
Rusticos troncos, poblacion silvestre,  
en mi amparo se muestre,  
vuestro verde cancél, y estos vestidos,

*Arroja en el suelo los vestidos de hombre.*  
que disteis à mi pena enternecidos,  
vuelvan à ser despojo de la arena;  
y pues que veis mi pena,  
amparad una vida,  
que del Cielo, y la tierra es perse-  
guida.

*vase.*

*Sale el Embaxador vestido de villano.*

*Emb.* Desde ese vecino Pueblo,  
donde disfrazado estoy,  
que à la falda de este monte  
es alegre poblacion;  
à mis oídos llegaron  
de gente armada el rumor,  
y à examinar el motivo  
viene mi heroyco valor.  
En aqueste mismo sitio  
fué donde (fiera traycion!)  
los Vandidos me dexaron  
por muerto, y un Labrador,  
compasivo, y cuydadoso,  
à su Pueblo me llevó:  
En su casa me ha tenido,  
curandome con amor  
de las heridas mortales,  
que recibí; pero yo,  
despues que volví en mi acuerdo,  
dí sabia disposicion,  
de que à Inglaterra vuelva  
un criado (qué rigor!  
que quando vine, perdido  
en el monte se quedó)  
à dár noticia à la Reyna  
de mi pena, (sin mi estoy!)  
para que con nuevas cartas  
pueda, como Embaxador,  
hablar à Jacobo el Rey  
de Escocia, porque es razon,  
que quando yo entre en su Corte,  
con lucimiento, y valor  
haga mi entrada, que en fin

decente asi no lo estoy;  
pues de camino traerá,  
conforme le mandé yo,  
el dinero, y los vestidos,  
que es preciso en esta accion,  
porque sin esto el mas noble  
tiene ultrajado su honor.

*Repara el vestido.*

Mas qué miro! Cielos Santos,  
es fantastica ilusion?

No son estos mis vestidos?  
como pueden (qué rigor!)  
estár aqui, quando dixo,  
que desnudo me encontré  
el piadoso, no villano,  
compasivo Labrador?

Como es posible? mas este  
el averiguarlo es error,  
quando el discurso no tiene  
en qué fundar la razon,  
que quien ignora principios,  
siempre los fines erró.

Sea como fuere el caso,  
mis vestidos estos son,  
y asi ponermelos quiero,  
que está violento mi honor  
en el trage de villano;  
y por fin, en la ocasion

*Se desnuda de villano, y se pone sus  
vestidos.*

no viene mal, mientras llega  
mi criado; vive Dios,  
que una novela parece  
lo mismo que viendo estoy.

*Salen el Conde, Alexandro, y Soldados,  
estando de espaldas el Embaxador.*

*Cond.* Del monte lo mas fragoso  
es esto, no hagais rumor;  
pero tened, que ácia allí  
un hombre está, que si no  
me mienten las señas todas  
del vestido, ellas son  
de aquel Inglés atrevido,  
de Isabela Embaxador;  
y asi con este cendal  
será facil su prision,  
tapandole bien el rostro:  
llegad por detrás, que yo,  
si se resiste, la muerte  
le daré sin dilacion,  
pues de esta forma se cumple  
con lo que el Rey nos mandó.

*Lle.*



*Llegan por detrás, y le vendan los ojos.*

*Emb.* Qué haceis, cobardes, alevés?

Mirad, advertid, que soy.

*Cond.* Atadle las manos luego.

*Emb.* De Isabela Embaxador.

*Cond.* Yá no ay que dudar; y así, venid preso. *Emb.* Preso yo? quien mi prision ha ordenado?

*Cond.* De Escocia el Rey mi señor; y así, llevadle à mi Quinta, que en ella podrá mejor el Rey, pues ha de venir, llevado de su aficion, à la batida esta tarde; disponer lo que à su honor le pareciere; y tu, hermano. *ap. les dos.* asegura su prision en aquella oculta pieza, que sabes que se labró para que la mina tenga para qualquier ocasion secreta entrada. *Alex.* Bien puedes *ap.* fiarte de mi valor.

*Emb.* O estrella siempre enemiga!

Mira, que es mucho tesón executar en un triste de tus iras el rigor.

*Vanse todos menos el Conde.*

*Dentro Monte.*

Al monte, al valle, à la cumbre.

*Sale el Rey con venablo.*

*Rey.* Conde, amigo? *Cond.* Gran señor?

*Rey.* Disimulémos, pesares, que su muerte ha de ser oy *ap.* en su misma Quinta, en donde por seguridad mayor elijo, sitio apartado de la Corte, porque no se alborote el Pueblo, y haga alguna conspiracion que me pueda dár cuydado, que esto, y mas hace un traydor.

*Cond.* Los papeles que dió Rensi al Rey me dán confusion; pero qué temo, si yá *ap.* se llegó el plazo, en que oy morirá este Rey tyrano à mis manos, sin que yo pueda peligrar, pues tengo oculta conjuracion, paraque por Rey me aclamen de este Reyno; y si el favor de la fortuna me ayuda

será eterno mi Uason, sin que luzca la Lealtad, à vista de la traycion.

*Rey.* Qué haceis aqui?

*Cond.* Esperando

à vuestra Alteza mi amor estaba, para decirle como el mandato cumplió de vuestra Alteza, prendiendo al Inglés Embaxador.

*Rey.* Y dónde está? *Cond.* En mi Quinta.

*Rey.* Mucho estimo su prision, dame los brazos, amigo, porque sin tí nada soy.

*Cond.* A los vuestros mi humildad se halla gustosa. *Rey.* Ah traydor! *ap.* Alzad, amigo, del suelo, y decidme si prendió tu valor tambien à Rensi.

*Cond.* El viento le dió favor; ò la tierra en sus entrañas à su persona ocultó.

*Sale la Reyna con Venablo, y las Damas mas acompañandola.*

*Reyn.* Buscando à tu Alteza mi amor cuydadoso, se llama dichoso, en esta aspereza. Zelages bebiendo del Sol que venera mi amor, à su esfera le vine siguiendo.

*Rey.* El mio responde à tantos favores, que à vuestros fulgores sus rayos esconde. El Sol mas altivo, pagando tributo, se viste de luto, mas muerto que vivo. A si mas piadosa, *ap.* y con menos ira, no dieras à Elvira muerte rigurosa.

*Sale con Venablo el Senescal.*

*Sen.* Yá está prevenida con todo cuydado, para vuestro agrado, señor, la batida. El verde Orizonte le cercan Monteros, y perros ligeros penetran el Monte.



Rey. Pues al monte, amigos,  
y aquí vuestra Alteza  
quede su Grandeza.

Los Cielos testigos  
serán del castigo,  
que en el Conde ingrato  
el hacer oy trato.

Venid, Conde, amigo.

Cond. Yá os sigue mi amor;  
dichosa es mi suerte,  
si con una muerte  
se cobra mi honor.

*Dentro del Monte.*

Al monte, à la cumbre,  
al valle, à la selva.

Al paño Elv. Por mas que revuelva  
verde pesadumbre  
de montes, y riscos,  
mi bien no hallaré.

Al paño Ren. Adonde podré,  
altos obeliscos,  
hallár (ay de mi!)  
à Elvira divina  
deidad peregrina,  
que yo la perdí:  
mas la Reyna es esta,  
ò Circe engañosa!  
Medéa furiosa!  
Esfinje funesta!

Reyn. Yá mas apacible,  
benigna la estrella,  
me muestra mas bella  
su luz indecible.  
El Rey satisfecho  
de mi amor se halla,  
su sospecha calla,  
bien está lo hecho.

Si fuí rigurosa  
de Elvira en la muerte,  
quexese à la suerte  
de poder hermosa.

La culpa no tuve  
que el Rey la quisiera,  
y que ella se hiciera  
de mí sol la nube.

Mas esto dexando,  
buscar la batida

quiero, y atrevida

el monte cruzando

hallar una fiera,

que sea rendida,

à mis pies herida,

gloria lisongera.

Vosotros en tanto  
en aquella fuente  
me esperad, que ardiente  
soy del monte espanto.

*vanse.*

*Salen Rensi, y Elvira sin mirarse.*

Ren. Fabonio suáve,  
cristál alhagueño,  
de cuyo despeño,  
se gorgéa el ave.

Elv. Clavél coronado,  
que en la verde grama  
la rosa te llama  
galán de este prado.

Ren. Decidme en donde  
la tortola amante,  
que llora constante,  
de mi amor se esconde.

Elv. Dime donde (ah Cielos!)  
de mi amor se ausenta  
aquel que oy intenta  
causar mis desvelos.

Ren. Mas qué es lo que miro?  
ay dicha constante!

*Se miran.*

Elv. No es este mi amante,  
por quién yo suspiro?

Ren. Merezca tus brazos  
quién tanto te adora.

*Se abrazan.*

Elv. En ellos mejora  
los eternos lazos,  
à pesar del hado,  
union siempre estrecha.

Ren. Y quede deshecha  
del influxo osado  
la pena, y disgusto,  
que à pesar del ceño

será su diseño

amigo sin susto.

Mas dime, señora,

en donde dexaste

el trage que usaste,

y como ahora

podrás encubrir

tu persona, quando

à los dos buscando

nos han de seguir?

El peligro es cierto,

porque están cercados

del monte los lados,

segun aqui advierto.

Y es caso imposible  
salir, hasta tanto

que



que tienda su manto  
la noche terrible.

*Elv.* Yo tengo en mi mano  
de todo el remedio.

Mi amor es el medio,  
sigueme, que ufano  
industrias, y amor  
peligros allanan,  
y con él oy ganan  
sus dichas honor.

*Ren.* Dichosa es mi suerte.

*Elv.* Mayor es la mia.

*Ren.* Con que has de ser mia?

*Elv.* Mi pecho lo advierte.

*Ren.* Pues Cielos, Estrellas,

Planetas, y Signos;  
mostrad oy benignos  
vuestras luces bellas.

*Elv.* Pues Astros lucientes  
del Campo estrellado;  
mostrad con agrado  
luces refulgentes.

*Emb.* Páraque rendido  
à vuestros favores,  
quede el Dios de amores  
siempre agradecido.

*Sale el Embaxador atadas las manos, y  
el cendal que le pusieron, como que se le  
ha caído sobre el pecho, de forma, que  
tenga descubierto el rostro, y habrá  
una luz en una mesa.*

*Emb.* O desdichada suerte!

O infeliz destino! hado severo!  
quanto mejor la muerte

à mi pécho su amago lisongero  
huviera sido, si la parca horrible  
executase el golpe mas terrible.

Las manos tengo atadas,  
porque así lo aconseja mi destino;  
y es, que son sus lazadas  
ministros del tormento que previno,  
mas agudo de quantos ha inventado,  
pues impide el morir à un desdichado.

Qué le importa à mi estrella,  
que yo conserve, ò no mi triste vida?

Acabe su querella,  
y sea su luz misma mi homicida,  
ò à mi cuello traslade aquesta soga,  
pues tenáz su influencia no deroga.

Pero por qué me canso  
en repetir querellas contra el Cielo,  
quando el rigor no amanso,  
que en perseguir me tiene su desvelo?

Desdichado de aquel, que nace solo  
à ser del tiempo triste Mauseolo.

*Suenan golpes debaxo del tablado, y poco à  
poco se irá levantando una compuerta, que  
es la que disimula la boca de la mina.*

Mayor duda se ofrece  
al cuydado que incauto abriga el pecho,  
y por instantes crece,  
examinando el riesgo mas estreho,  
pues en el centro de la tierra escucho  
nuevo pesar, con que batallo, y lucho.

Golpes son repetidos  
los que dán en el concavo funesto,  
y todos dirigidos

à esta compuerta, que el cuydado ha  
puesto

para impedir el paso à alguna mina,  
qué à algun fin malicioso se encamina;  
pero yá levantada,  
una muger, y un hombre salir veo.

*Salen Rensi, y Elvira.*

*Ren.* Vienes, mi bien, cansada?

*Emb.* Lo mismo que estoy viendo, aun  
no lo creo.

*Elv.* Qualquier pena por ti, mi bien, resisto.

*Ren.* Cerrar la mina quiero mas que he  
visto?

*Cierra la mina, y al ver al Embaxador  
saca la espada.*

Quien es? quién vá? responda  
antes que con mi acero le dé muerte.

*Emb.* No temas que me esconda  
que si me ató las manos hado fuerte,  
el pecho tengo abierto, y manifesto  
para morir qué esperas? llega presto.

*Ren.* Suspenso me has dexado

*Elv.* Espera, Rensi, aguarda, no le mates.

*Emb.* A que esperas osado,  
que no experimentas del valor quilates?

*Elv.* Las señas de su rostro, y el vestido, ap.  
dicen quien es, y como aqui ha venido.

*Ren.* Quién eres saber quiero?

*Emb.* Yo soy, si es que el saberlo te ha  
importado,

caliginoso esmero  
que produjo el vapor de infiel nublado;  
soy el pesar, el susto, el parasismo,  
y por decirlo todo, soy yo mismo.

*Ren.* Tus señas son bien raras.

*Elv.* Este es aquel gallardo Cavallero:-

*Ren.* En qué, Elvira, te paras?

*Elv.* Qué en el monte robaron; trancefiero!  
los Vandidos, dexandole rendido,



del plomo de una sierpe mal herido.

*Emb.* Habrá desdicha mayor! *ap.*

quien pudo dár noticia, Cielos Santos,  
à esta muger por menor  
de todas mis desdichas, y quebrantos?

*Ren.* Que perdoneis os ruego, generoso,  
*Le desata, y el Embaxador se arrodilla.*

no averos conocido. *Emb.* Que piadoso  
à vuestros pies postrado:-

*Ren.* Qué haceis, señor; del suelo al-  
zad, qué es esto?

*Emb.* Nunca será olvidado  
este favor en mi, y siempre dispuesto,  
de ser vuestro os doy palabra, y mano.

*Ren.* Yá con tanto favor me miro ufano.

*Emb.* Estoy agradecido  
à vuestro amparo, Rensi generoso.

*Ren.* El lauro conseguido  
me constituye à ser siempre dichoso.

*Suenan golpes debaxo del tablado.*

Mas por la mina gente venir siento;  
apagar esta luz es lo que intento.

*Apaga la luz.*

y ácia aqui retirados  
el suceso esperemos (raro caso!).

*Emb.* Que con nuevos cuydados *ap.*  
enquentre mi desgracia à cada paso!

*Elv.* Si me ampara la noche con su manto,  
de la Escocia mi nombre será espanto.

*Salen por la mina Alexandro, y el Capi-  
tan de Vandidos, con dos Compañeros.*

*Alex.* Entrad, amigos, y sea  
con valor, y con silencio.

*Cap.* No ay que temer, que por Dios,  
que yo, y mis dos Compañeros  
bastamos à dar la muerte  
al infernal Cancerbero.

Acaso él Rey podrá osado  
defenderse (bravo quento!).

de la sierpe de una vala,  
y del valor de mi acero?

*Alex.* Vuestro valor conocido

es en Escocia, y por eso

el Conde mi hermano fia

su venganza de esfuerzo,

si bien la ocasion presente

pueda dár algun rezelo

de ese Rensi, si atrevido

llega à saber nuestro intento.

*Cap.* Corrido estoy de que pueda

fragar vuestro hidalgo pecho

ningun temor, quando yo

à vuestro lado estoy puesto;

y me alegrára por Dios,  
que Rensi lloviera el Cielo.

*Al paño Elv.* Oyes lo que dicen?

*Al paño Ren.* Si,

y à salir estoy resuelto,  
por castigar su traycion.

*Al paño Emb.* Qué no tenga yo un acero!

*Al paño Elv.* Espera, Rensi, y repara  
que el Rey queda siempre expuesto  
al peligro, si malogras  
el matarlos, ò prenderlos,  
que si sales, es preciso  
que por esa mina huyendo  
vuelvan à salir, y entonces  
en otra ocasion, y tiempo  
darán la muerte à Jacobo,  
sin estorvo, ni rezelo.

*Emb.* Ha dicho bien. *Ren.* Por ti sola  
se templará mi ardimiento.

*Elv.* Esperad aqui los dos.

*Ren.* Qué intentas hacer? *Elv.* Muy presto  
lo verás.

*Sale Elvira, y se pone junto à Alexandro.*

*Alex.* Con esta llave

en este oculto aposento  
estaréis, hasta que el Conde

*Le dá à Elvira la llave.*

salga con el Rey. *Elv.* Yá entiendo;  
y decid, es llave maestra?

*Alex.* Maestra es.

*vase.*

*Elv.* Bien se ha hecho,

*Habla con los Vandidos, fingiendo la voz.*

amigos, porque es preciso

el recato en este empeño.

Será bien, que en esta sala

os retiréis. *Cap.* Vive el Cielo,

que parece que teneis

valor poco, y mucho miedo.

*Elv.* No es miedo lo que es cautela.

*Cap.* Ahora bien, entrémos presto,  
y avisad quando convenga.

*Elv.* Yo os avisaré à su tiempo.

*Entran por una de tres puertas que ha de  
haber, y Elvira los cierra.*

*Cap.* La puerta cierras? repara.

*Elv.* No hagais ruido, que yá vengo;  
que os parece como quedan

los valientes? *Emb.* Raro ingenio!

*Elv.* Un hombre con una luz  
viene ácia aqui.

*Ren.* Pues adentro.

*vase.*

*Se ocultan; y sale Pepino con una luz.*

*Pep.* Acabada la batida



à este Palacio vinieron  
el Rey, y la Reyna, y las Damas,  
el Senescál, los Monteros,  
los Soldados, los Enanos,  
las Dueñas, los Palaciegos,  
Gentilhombres, Pages, Monos,  
Papagayos, Gatos, Perros,  
Bufones, Meninos, Piezas,  
y otros muchos mas sugetos  
de poquisima importancia,  
y de muchisimo enredo  
que viven en los Palacios,  
à ser garulla, y estruendo.  
Yo tambien aqui he venido  
buscando un amo que tengo  
hemofrodita, pues usa  
quando quiere de ambos sexos.  
*Sale Elv. Pepino, qué haces aqui?*  
*Pep. Señora mia, tan presto*  
*has buuelto casaca? Elv. Cesa,*  
*y dame aprisa tu acero.*  
*Pep. Dexa que en la mesa ponga*  
*esta luz; pero qué veo?*  
*no es este mi amo, señora?*  
*valgame aqui San Alexo.*

*Sale Rensi, y Embaxador.*  
*Ren. No temas, Pepino, llega,*  
*que perdonado tu yerro*  
*está yá. Pep. Pues de esa forma*  
*siempre seré tu Escudero,*  
*el Rey, Senescál, y el Conde*  
*aqui vienen. Elv. Pues adentro.*  
*Emb. En qué vendrán à parar*  
*de esta Quinta los enredos? Vanse,*  
*Dexando la luz en la mesa se retiran, y*  
*salen el Rey, Senescál, Conde, y Alex-*  
*andro; y ha de haver tres puertas*  
*en el tablado.*

*Rey. Está todo prevenido? Al Senesc. ap.*  
*Sen. Todo está, señor, dispuesto. ap. al Rey.*  
*Rey. Pues, idos yá, que yo solo*  
*para evitar el rezelo,*  
*y asegurar sus personas, ap.*  
*con ellos aqui me quedo.*  
*Sen. Mirad, señor. Rey. No repliques. ap.*  
*Sen. A mi pesar obedezco. vase.*  
*Con. Mientras yo cierro las puertas,*  
*llega Alexandro. vase.*  
*Rey. Donde fué el Conde?*  
*Alex. Yá viene,*  
*y mientras tanto, supuesto*  
*que à vuestra Alteza mi casa*  
*le debe tantos aumentos,*

por ellos agradecido  
besar vuestra mano espero;  
qué cobarde es un delito! *ap.*  
*Rey. Qué fingiendo cumpliendo? ap.*  
*Al paño Elv. Qué intentará este traydor.*  
*Al paño Ren. Esta accion ay mysterio.*  
*Rey. A vasallos como vos,*  
*nunca se hegó mi afecto.*  
*Arredill. Ale. A vuestros pies humillado*  
*mi mayor dicha prevengo.*  
*Rey. De qué modo?*  
*Le quita el espadin al Rey, y se levanta.*  
*Alex. De esta suerte.*  
*Rey. Traydor, cobarde, qué has hecho?*  
*Al paño Ren. Qué osadía!*  
*Al paño Elv. Qué traycion?*  
*Al paño Pep. Qué arrojo!*  
*Al paño Emb. Qué atrevimiento!*  
*Alex. Infeliz, Rey desdichado,*  
*oy morirás, y tu acero*  
*será quien te dé la muerte,*  
*à pesar del mismo Cielo.*  
*Sale el Cond. A qué esperas Alexandro?*  
*dale la muerte sangriento*  
*à ese Rey, tyrano, injusto,*  
*de mi sangre vilipendio.*  
*Rey. Mal hice en quedarme à solas*  
*con estos traydores: Cielos, ap.*  
*que se vió en mayor desdicha?*  
*sin duda, ay de mí! oy muero.*  
*Por qué amigos de esa forma*  
*tratais vuestro Rey, sabiendo*  
*lo mucho que mi cariño*  
*os estima, y que mi Reyno*  
*con vosotros he partido,*  
*à pésar del universo?*  
*Por qué me quereis matar?*  
*No executeis vuestro intento,*  
*que yo la palabra os doy*  
*de no romper el secreto;*  
*à que me obligo, en callar*  
*lo que ha pasado aqui dentro.*  
*Con. Rey injusto, Rey aleve,*  
*no te acuerdas, que severo*  
*en un cadahalso à mi padre*  
*hiciste morir sangriento?*  
*Rey. No tuve culpa en su muerte,*  
*que yo entonces el gobierno*  
*no tenia, porque estaba*  
*à la tutela sujeto.*  
*Cond. Sea, ò no la culpa tuya,*  
*has de morir sin remedio;*  
*di à Rensi, y al Senescál,*



que te libren de mi acero.

*Le acometen los dos, y el Rey se retira, al tiempo que salen Rensi, y Elvira, cubierto el rostro con la vanda del Embaxador, y los aceros desnudos.*

*Ren.* Yá está Rensi aquí.

*Alex.* Qué pena! *ap.*

*Elv.* Y el Senescál. *Con.* Qué tormento! *ap.*

*Rey.* Qué dicha tan no esperada! *ap.*

*Ren.* Traydor Conde, cuyos hechos dán à entender de tu sangre los villanos fundamentos:

yá está Rensi aquí, que viene, como noble Cavallero,

à defender à su Rey

de traydores. lisongeros.

Centinela vigilante

he sido de tus intentos,

desde que acaso perdiste

deste Gondomeri aquel pliego,

que en las manos del Rey puse,

callando siempre mi pecho

tu traycion, por si enmendando

iba tus yerros el tiempo.

Vive Dios, que me ha costado

el averiguar tus enredos

mucho cuydado; mas ahora

has de pagar por entero.

*Con.* Abre Alexandro esa puerta,

y avisa los compañeros.

*Elv.* Yá es tarde, porque la llave

está en mi poder. *Con.* Remedio

no le queda à mi desgracia

mas que el morir (qué tormento!)

*Ren.* Eso será lo mejor. *Riñen.*

*Rey.* Que no tenga yo un acero!

*Se finge fuego à la parte de adentro.*

*Dent. Criad.* Todo el quarto de la Reyna

se abrasa, Soldados, fuego.

*Elv.* Tome, Señor; vuestra Alteza,

mientras me llama otro empeño,

este azero, que yo llave

maestra para entrar dentro

guardo, para que la Reyna

no peligre.

*Le dá el acero al Rey, y ella abre la puerta,*

*que estará à un lado del tablado,*

*entrando, por ella.*

*Rey.* Santos Cielos

quien será esta muger fuerte!

*Den. Elv.* Traycion, traycion, fuego, fuego.

*Ren.* Que se resista un traydor.

*Con.* Muerto soy, valgame el Cielo! *Cae.*

*Pap.* Anda con todos los diablos.

*Den. Tod.* Trayciou, traycion. fuego, fuego.

*Dentro Capitan,* dando golpes à la puerta.

*Cap.* Abre Alexandro la puerta,

ò yo la echaré en el suelo.

*Emb.* Qué confusion tan horrenda!

*Ren.* Poco à poco Cavalleros,

que yá ván à abrir la puerta.

*Alex.* Ay de mí! rabiando muero. *Cae.*

*Den. Sen.* Romped las puertas Soldados.

*Tod. Den.* Traycion, traycion, fuego, fuego.

*A un mismo tiempo caen las dos puertas en el suelo donde está el Senescál una, y donde está el Capitan otra; y por la tercera salen Elvira con el rostro cubierto, y la Reyna desmayada en los brazos,*

*y todas salen à un mismo tiempo.*

*Cap.* El Rey es, perdidos somos.

*Reyn.* Ay de mí! pero qué es esto?

*Vuelve en sí.*

*Rey.* Vuestra Alteza se recobre,

y retirad allá dentro

esos cadaveres frios

de trayciones escarmiento,

que quiero saberi quien es

muger de tan noble esfuerzo.

*Elv.* Yo soy, ò Jacobo ilustre!

de Escocia Rey, siempre excelso,

*Siempre cubierta el rostro.*

quien por nacer tan hermosa,

experimentó el hado adverso;

de vos mismo fuí querida,

y condenada por eso

à morir, y del peligro

una noche salí huyendo,

dexando disimulada

una criada en mi lecho.

Fugitiva salí, quando

la Ronda encontré, y luego,

para no ser conocida,

con un engaño me ausento

de riesgo tan evidente,

y à ese monte llegué à tiempo,

que esa Tropa de vandidos

al Embaxador por muerto

de Inglaterra dexaron,

y con sus vestidos mesmos

yo me fingí Embaxador,

con maña, astucia, y desvelo;

Yo soy quien te dió la vida,

con mi valor, y esfuerzo;

pues



pues supe , que el Conde aleve  
tenia el modo dispuesto  
de darte muerte esta noche;  
y para poner remedio  
à Rensi avisé , y con él,  
que es mi Esposo , y es mi dueño,  
por esa mina los dos  
hemos entrado aqui dentro.  
Yo soy quien á esos ladrones  
encerré en ese aposento:  
Y soy quien con llave maestra  
entró à la voráz del fuego,  
y à la Reyna dió la vida,  
à pesar de su veneno.  
Soy quien para los rebeldes  
te dió , Señor , ese acero  
para tu venganza ; y soy  
quien al Inglés , Cavallero  
Embaxador , oy te ofrece  
à tus pies : Y porque el tiempo  
no pueda negar mis glorias,  
sabed , que soy:- *Rey. Dilo presto.*

*Elv. La hija del Senescál. Se descubre.*

*Reyn. Qué admiracion! Rey. Qué portento!*

*Sen. Ay hija del alma mia!*

*Elv. A vuestros pies , como debo,*

*Se arrodilla.*

postrada estoy. *Rey. A mis brazos,*

levanta Elvira del suelo.

La mitad de mi Corona

será corto desempeño

para pagar à ti , y Rensi

la vida , que considero

me haveis dado. *Ren. Gran señor,*

yá está pagada con eso.

*Rey. Llegate Rensi à mis brazos.*

*Ren. Vuestros pies humilde beso.*

*Se arrodilla.*

*Rey. General de Mar , y Tierra,*

Gran Chanciller , poco es esto;

Feliz Esposo de Elvira,

alza à mis brazos. *Ren. Con eso*

llegò à la cumbre mi dicha.

*Pep. Yo estoy hecho un majadero.*

*Sen. Hija mia! Elv. Padre amado!*

*Sen. Dame los brazos. Elv. En ellos*  
mi mayor dicha eternizo.

*Sen. Y yo mi mayor contento.*

*Den. Dicen. Afuera , aparta , quita.*

*Rey. Mirad Senescál , que es eso.*

*Sale Astolfo , y se arrodilla.*

*Astolf. Deme los pies vuestra Alteza.*

*Rey. Decid quien sois.*

*Emb. Mas qué es esto,*  
no es Astolfo mi criado ?

*Astolf. Vuestra Magestad primero,*  
como à mi Rey , y señor,  
me dé la mano. *Rey. Dí presto.*

*Le besa la mano.*

*Astolf. Murió Isabela , la Reyna,*  
de Inglaterra , y luego  
vuestra Magestad nombrado  
por sucesor de aquel Reyno  
fué , con el comun aplauso  
de la Plevé , y Parlamento;  
y à mi con aqueste aviso  
me despachan con el pliego,  
para que buscando à mi amo  
se le entregue , porque él mesmo  
le ponga en vuestra Real mano;  
pero así que llegué ; luego  
supe , que en la Quinta estaba  
vuestra Magestad , y preso  
en ella estaba mi amo;  
y así , por no perder tiempo,  
ni tampoco las albricias,  
yo soy quien à traerlo vengo.

*Le dá una carta.*

*Rey. De quién es la carta ? dí*

*Astolf. Señor es del Parlamento.*

*Emb. Qué ay Astolfo. Astolf. Señor mio !*

*Rey. Yo las Abricias te ofresco;*  
tu Milór vén à mis brazos.

*Emb. Mil veces tu mano beso.*

*Rey. Publiquese mi jornada,*  
y pues à tu piedad me muevo,

à esos Vandidos perdono,

y sepultura à los cuerpas

de los dos traydores dén,

que oy no he de ser justiciero;

A Rensi , y Elvira hago

Governadores perpetuos

de Escocia , y en dulce unión

enlace amor sus dos cuellos.

Elvira , dale la mano

à Rensi. *Elv. Yá te obedezco.*

*Ren. Dame los brazos. Elv. Y el alma.*

*Los 3. vandol. Guarden tu vida los Cielos.*

*Ren. Y yá Senado piadoso,*  
que haveis visto el lucimiento  
de la lealtad ; perdonad.

*Todos. Disimulando los yeros.*



# LISTA DE LOS LIBROS , Y COMEDIAS DE la Imprenta de Pablo Nadal en Barcelona.

## LIBROS.

Preparacion para la muerte escrita en Francés por el R. P. Grasset,  
y traducido al castellano por Don Ignacio de Pazuengos , un tomo en  
octavo.

Itinerario Español , ò Guia de Caminos para ir de unas Ciudades à otras  
de España.

## COMEDIAS.

El Triunfo del Ave Maria.	1.
El Hombre singular , ò Isabel primera de Rusia.	2.
El Zeloso Don Lesmes.	3.
El Galeote cautivo.	4.
Al Deshonor heredado vence el honor adquirido.	5.
La Venganza en el despeño , y Tirano de Navarra.	6.
La Señorita Displicente.	7.
El Desafio de Carlos quinto.	8.
El Vinatero de Madrid.	9.
Pedro el Grande Czar de Moscovia.	10.
Los Trabajos de Job.	11.
El Socorro de los Mantos.	12.
El Casamiento por fuerza.	13.
El Conde Don Garcia de Castilla.	14.
La Constante Griselda.	15.
El Mas feliz Cautiverio , y los Sueños de Joseph.	16.
Como luce la lealtad , à vista de la traycion.	17.
La Adultera penitente.	18.
El Honor mas combatido , y crueldades de Nerón.	19.
El Inocente culpado.	20.
La Esclava del Negro Ponto.	21.
El Catholico Recaredo.	22.
La Gitanilla de Madrid.	23.
El Prisionero de guerra.	24.
Gustabo Adolfo , Rey de Suecia.	25.
Los amores del Conde de Cominges.	26.
El Amante generoso.	27.

Y se van continuando otros titulos de Comedias en la misma Oficina.